

tria[®]

Tria FRX

ADVANCED LASER TECHNOLOGY

User guide & manual.



Contents

Introduction	4
What's in the box?.....	5
Indications for use.....	6
Contraindications	7
Warnings	8
Charging.....	12
How to Use	14
What to Expect	15
Device Care	16
Troubleshooting.....	17
Warranty.....	20
Technical Specifications	21
Français	24
Deutsch	42
Español.....	60
Italiano	78
繁體中文	96
简体中文	112
日本語.....	128
한국어.....	146

Introduction

Pioneers in laser-based skincare for over 20 years, Tria was founded by scientists who set the 'gold standard' for in-clinic laser hair removal. Their mission was to empower you to achieve clinical-grade results with handheld laser devices from the comfort and privacy of your own home.

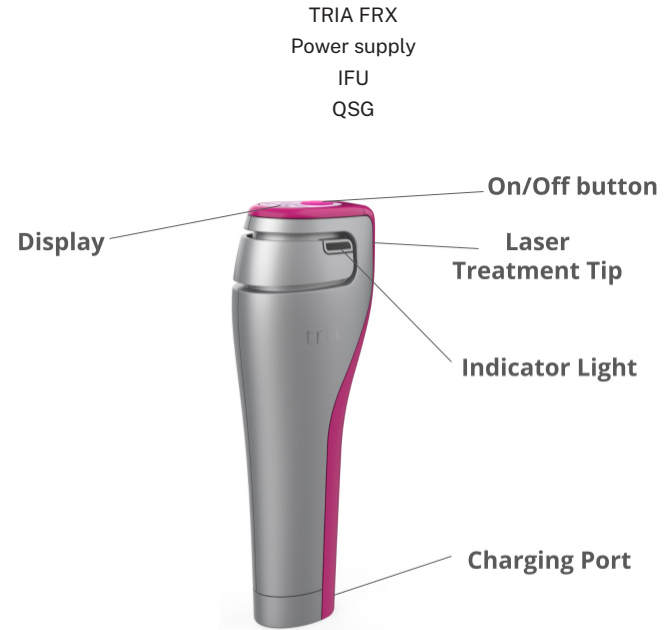
Our priority has always been to give you excellent results, utilising the best technology. Our multi-award-winning laser devices utilise the same diode laser technology that is preferred by professionals around the world, so you can be confident, knowing that your Tria device is as close to in-clinic technology as possible in a handheld device.

Get clinically proven, skincare results at home with your Tria FRX. 89% of subjects reported smoother skin* and 78% of subjects reported a reduction in fine lines and wrinkles.

* Your Tria FRX uses patented non-ablative, fractional laser technology, working below the skin's surface to treat the multiple signs of aging, leaving you with visibly smoother, younger looking skin.

* Based on subject satisfaction questionnaires completed 4 weeks after finishing a 12-week treatment protocol (5x/week at highest power setting) in an independent clinical trial of 87 participants.

What's in the box?



Indications for use

The TRIA FRX is indicated for the treatment of periorbital wrinkles (crow's feet), which may result in smoother appearing skin in the treated area. If you are not sure whether the FRX Laser is right for you do not use your device until you have contacted Customer Care or a health care professional for more information.

Contraindications

DO NOT use the device on skin that is infected, burned, or cut as this could cause discomfort or irritation. Wait until the infection, burn, or cut has healed before using the laser.

Anyone with the following medical conditions should not use this device:

- Pimples: the laser may not be effective on pimples
- Veins: the laser may not be effective on veins
- Dyschromia: the laser may not be effective on dyschromia. Consult a doctor before use.
- Freckles: the laser may not be effective on freckles

Important safety information

Read the following important safety information before using the device.

If you have any questions contact The Beauty Tech Group Customer Service or a health care professional.

Warnings

DO NOT use to treat your eye or eyelids or aim the device directly into your eyes. Doing this could cause serious eye injury such as a permanent or temporary decrease in vision or permanent blindness. Treat around the eyes only where you can feel bone beneath the skin.

DO NOT use on tattooed skin or areas with permanent makeup. Doing this could result in a damaged tattoo or increased risk of skin injury.

DO NOT treat a zone on your face more than once per day (once every 24 hours). Doing this could result in increased risk of skin irritation.

After treatment is completed and the device automatically turns off, wait at least 24 hours to begin a new treatment session. Failure to do so may increase skin irritation.

DO NOT use the device if you are under the age of 18. The use of the device on or by anyone under the age of 18 has not been tested and could result in serious skin or eye injury.

DO NOT use if you are pregnant. The device has not been tested for safety on pregnant women and the risks are unknown.

DO NOT use the device if it is wet, or if it or the charger could fall into water while it is plugged in.

If the device or charger has fallen into water, DO NOT touch until you first unplug it. Touching the device while it is wet could result in possibly fatal electric shock.

DO NOT use the device if you experience skin color darkening. Failure to follow these instructions may cause further skin color darkening that may take more than 3 months to diminish.

DO NOT use the device to treat skin which is painful to touch, raised (higher than surrounding skin), crusting or bleeding. This may be a sign of a more serious condition and should be checked by your doctor.

DO NOT treat if your skin is significantly red or swollen from a previous treatment. Wait until the redness and swelling have disappeared before treating again. If you have skin redness or swelling that lasts for more than a week, stop using the device and contact a health care professional.

Invisible laser light. DO NOT view directly with optical instruments. Class 1 Laser Product.

Precautions

- DO NOT treat body areas other than the face. Using this device on other areas of the body has not been tested and the risks are unknown.
- The device has only been clinically tested on facial wrinkles. Using the device on other wrinkle areas may not improve their appearance.
- Applying treatment applications in the exact same spot without moving the device will increase redness and swelling and could potentially lead to blisters or scabs.
- DO NOT use the device if you have a skin condition or are recovering from professional cosmetic treatments, such as a skin peel, skin resurfacing, injectable toxins or fillers.
- If the area of skin for which you are using the device to treat wrinkles appears to be worsening, you should cease use and check with your doctor to make sure you do not have a more serious condition.
- Only store the device in a dry room at a temperature between -20°C and +50°C. (-4 °F and +122°F). Use the device only in a normal room temperature environment.
- DO NOT drop the device on hard surfaces, as this could damage it. Using a damaged device could result in serious skin or eye injury.
- Only use the provided charging cradle and power supply to recharge the device. Using different equipment could damage the device.
- DO NOT attempt to open or repair the device, charging cradle, or power supply.

Charging your device

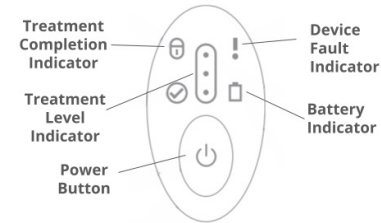
1. The device may come with some charge, but we always recommend fully charging before first use.
2. Insert the cord into the port on the device. Plug the power supply into an outlet.
3. When your device is charging, the battery indicator will flash.
4. When fully charged, the indicator will turn off.

Sensitivity test

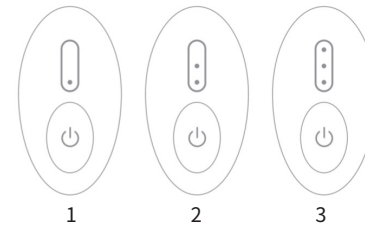
If using the TRIA FRX for the first time, we recommend you test the device on your outer forearm at the treatment level you wish to use. This will help you determine what the treatment feels like. Most users report becoming used to the sensation after several days of treatment. If a reaction such as blistering or scabbing occurs, do not use the TRIA FRX. This type of reaction is very rare.

1. Ensure your skin is clean and dry in the area you wish to treat.
2. Turn on your device by single pressing the power button.
3. Place the treatment window flat against your forearm and slowly glide side-to-side for several seconds.
4. Wait 24 hours and examine the tested area. If the skin appears normal, proceed with treatment.

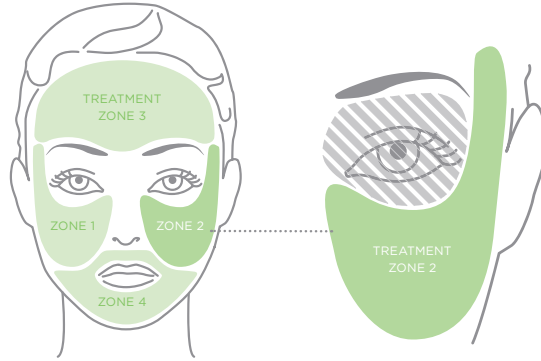
How to use



1. Wash and dry your face before use.
2. Single press the power button on top of the device to turn it on.
3. Select your treatment level:
 - Training Level 1
 - Treatment Level 2
 - Treatment Level 3



4. Hold the treatment window flat against your skin. The indicator light will light up when in good contact with your skin and the device is moving correctly.

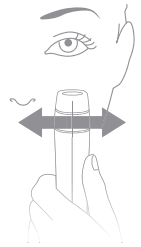


5. Slowly glide the laser side-to-side across your skin. Keep the device moving and in good contact with the skin to keep the indicator light on. See below user guidance image.

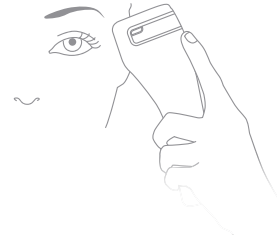
CORRECT
SKIN CONTACT



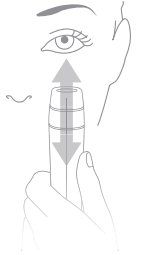
CORRECT
MOTION



X INCORRECT
SKIN CONTACT



X INCORRECT
MOTION



6. Treat each zone until your device beeps.

- Level 1: 30 second intervals.
- Level 2: 1 minute intervals.
- Level 3: 2.5 minute intervals.

Your TRIA FRX will beep once after the first zone is treated, twice after the second zone is treated, and three times after the third zone is treated.

7. At the end of the treatment, the device will beep and turn off automatically. The treatment completion indicator will illuminate once complete.

WARNING: DO NOT use to treat your eye or eyelids or aim the device directly into your eyes. Doing this could cause serious eye injury such as a permanent or temporary decrease in vision or permanent blindness. Treat around the eyes only where you can feel bone beneath the skin.

WARNING: Do not treat each zone more than once per day (once every 24 hours). Doing this could result in increased risk of skin irritation.

Locking your device

When your device is locked, it will not power on. The icon on top of the device will illuminate when you try to power on.

To unlock your device:

- Press and hold the power button down until the device beeps 4 times.
- Release the power button.

To lock your device:

- Turn on your device.
- Press and hold the power button until the icon illuminates on top of the device.

Use your TRIA FRX 5 days a week for 12 weeks. Do not use for longer than a 12 week course of treatment.

What to expect

- We recommend making the TRIA FRX treatment part of your evening skincare routine. This allows the skin renewal to begin and side effects to diminish overnight.
- Users typically notice an improvement in their skin in as few as 2 weeks, with the best results occurring a few weeks after the 12 week course of treatment.
- During or immediately after treatment, you may feel mild discomfort such as stinging, itching, or prickling. There can also be a warming or heat sensation similar to that caused by sunburn. These sensations are normal and generally subside within minutes or hours and lessen with continued use.
- During or immediately after treatment, you may also develop temporary redness on your skin. This is normal and typically resolves overnight or within 3 days and lessens with continued use.
- Other side effects that may occur in normal use include:
 - Skin swelling. This generally diminishes overnight.
 - Flaking or dryness.
 - Temporary small brown dots on the skin.

NOTE: If you have more significant or persistent side effects, discontinue treatment and contact Customer Care or a health care professional.

Taking care of your Tria FRX

Cleaning

- For best results, keep the laser treatment tip clean. Oils, lotions, makeup, or other debris can block the laser light or keep the device from functioning properly.
- If the laser window or device tip does become visibly dirty, clean it with a lint-free cloth.
- If other parts of the device become dirty, clean as needed with a soft cloth moistened with rubbing alcohol.
- Avoid getting water or other liquid inside any part of the device.

Maintenance

- The device does not need regular or special maintenance.
- If you think your device is not working properly or is damaged, do not use the device.
- Contact Customer Care for assistance.

Storage

- Keep the device away from water, dampness, or debris that may get inside the device.

Recycling/disposal

- This device contains lithium batteries.
- Please follow the local regulations for recycling or disposing of electrical devices.

Travel

- The charging cradle will operate properly at all common household voltages (any supply between 100 and 240 VAC at 50/60 Hz).

Troubleshooting

My device won't turn on.

- a. Your device may not be charged.
- b. Your device may be locked. See above instructions.

My device won't turn off.

- a. Make sure you have pressed the power button properly.
- b. Your device may be faulty. Please contact Customer Care.

The device fault indicator (!) is lit.

- a. Turn your device off and back on.
- b. If the indicator remains lit, contact Customer Care.

My device won't charge.

- a. Check your cable is properly connected to the device and at the wall outlet.
- b. Try a different wall outlet.
- c. If the battery indicator remains off, your device is already charged and ready for use.

The indicator light won't light up or stops during treatment.

- a. Your device isn't charged.
- b. The treatment window isn't in complete contact with your skin. Ensure it is flat against your skin.
- c. Restart your treatment. If the problem persists, contact Customer Care.

The contact light illuminates intermittently.

- a. The treatment window isn't in complete contact with your skin. Ensure it is flat against your skin.
- b. Clean the laser tip with a dry lint-free cloth.

Warranty

Under normal use this product is guaranteed for 2 years after its original purchase date against manufacturing defects in materials or workmanship. This warranty extends only to the original purchaser. If the product should become faulty within the warranty period, contact The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group reserves the right to repair a defective product.
- The Beauty Tech Group reserves the right to replace a defective product with the most compatible product currently available.

This warranty does not cover damage caused by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration
- Servicing by unauthorised persons
- Connection to incorrect power sources
- Use with unauthorised accessories

The Beauty Tech Group shall not be responsible for any incidental, special or consequential damages resulting from the use of this product. All implied warranties, including but not limited to implied warranties of fitness and merchantability are limited in duration to two years from date of original purchase. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so some of the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty is given in lieu of all other warranties, written or oral, whether expressed by affirmation, promise, description, drawing, model or sample. Any and all warranties other than this one, whether expressed or implied, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are hereby disclaimed. If the product is defective within the warranty period please contact The Beauty Tech Group.

Technical specifications

Model:	SRL
Laser type:	Diode laser
Laser class:	1 According with IEC 60825-1:2014
Note: This Class 1 laser emits invisible laser radiation. Do not treat the eye, eyelids, or point directly at the eye. This product is safe to eyes and skin if used in accordance with these Instructions for Use.	
Output wavelength:	1440 nm
Output laser energy:	5-12 mJ/pulse
Battery charger input:	100-240 V ~ , 50/60Hz, 0.15A
Battery charger output:	5.0 V DC, 1.0 A

Physical

Physical operating temperature:	 5°C to 30°C
Operating relative humidity:	Non-condensing 15-95%
Operating atmospheric pressure:	700 hPa to 1060 hPa
Transport and storage temperatures:	 -20°C to 50°C
Transport relative humidity:	Non-condensing 0-95%

Symbols



Manufacturer



“WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)”. The waste products should be hand RGB legally.



Refer to instruction manual/booklet.



Protection against ingress of solids, it means the volume of the solids should less than 12mm. Protection against ingress of water, it means the device could protected against vertical falling water drop 15°



Type BF Applied Part



CE Mark



Batch or Lot code



Serial Number



Temperature limit



Laser beam warning



Recyclable

Introduction

Pionnier des soins de la peau au laser depuis plus de 20 ans, Tria a été fondé par des scientifiques qui ont établi l'étalon-or de l'épilation au laser en clinique. Leur mission était de vous permettre d'obtenir des résultats de qualité clinique avec des appareils laser portatifs, dans le confort et l'intimité de votre domicile.

Notre priorité a toujours été de vous donner d'excellents résultats en utilisant la meilleure technologie. Nos appareils laser, plusieurs fois primés, utilisent la même technologie laser à diode que celle privilégiée par les professionnels du monde entier. Vous pouvez donc être confiant, sachant que votre appareil Tria est aussi proche de la technologie clinique que possible dans un appareil portable.

Obtenez des résultats de soins de la peau cliniquement prouvés à la maison avec votre Tria FRX. 89 % des sujets ont déclaré avoir une peau plus lisse* et 78 % des sujets ont déclaré avoir réduit les rides et ridules.

* Votre Tria FRX utilise une technologie laser fractionnée non ablatrice brevetée, qui agit sous la surface de la peau pour traiter les multiples signes du vieillissement, vous laissant une peau visiblement plus lisse et d'apparence plus jeune.

*Basé sur des questionnaires de satisfaction remplis 4 semaines après la fin d'un protocole de traitement de 12 semaines (5x/semaine à la puissance la plus élevée) dans le cadre d'un essai clinique indépendant portant sur 87 participants

Contenu de la boîte

TRIA FRX
Alimentation électrique
IFU
Guide rapide d'utilisation



Utilisations prévues

Le TRIA FRX est indiqué pour le traitement des rides périorbitaires (pattes d'oie), ce qui peut donner un aspect plus lisse à la peau dans la zone traitée. Si vous n'êtes pas sûr que le laser FRX vous convienne, n'utilisez pas votre appareil avant d'avoir contacté le service clientèle ou un professionnel de la santé pour plus d'informations.

Contre-indications

N'UTILISEZ PAS l'appareil sur une peau infectée, brûlée ou coupée, car cela pourrait provoquer une gêne ou une irritation. Attendez que l'infection, la brûlure ou la coupure soit complètement guérie avant d'utiliser le laser.

Les personnes présentant les conditions médicales suivantes ne doivent pas utiliser cet appareil :

- Boutons : le laser peut ne pas être efficace sur les boutons
- Veines : le laser peut ne pas être efficace sur les veines.
- Dyschromie : le laser peut ne pas être efficace sur la dyschromie. Consultez un médecin avant de l'utiliser.
- Taches de rousseur : le laser peut ne pas être efficace sur les taches de rousseur.

Consignes de sécurité importantes

Lisez les informations de sécurité importantes suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Si vous avez des questions, contactez le service clientèle de The Beauty Tech Group ou un professionnel de la santé.

Avertissements

NE PAS utiliser l'appareil pour traiter les yeux ou les paupières, ni le diriger directement vers les yeux. Cela pourrait entraîner des lésions oculaires graves, telles qu'une baisse permanente ou temporaire de la vision ou une cécité permanente. Traitez le contour des yeux uniquement là où vous pouvez sentir l'os sous la peau.

NE PAS utiliser sur une peau tatouée ou sur des zones de maquillage permanent. Cela pourrait endommager le tatouage ou augmenter le risque de blessures cutanées.

NE TRAITEZ PAS une zone de votre visage plus d'une fois par jour (une fois toutes les 24 heures). Cela pourrait augmenter le risque d'irritation de la peau.

Lorsque le traitement est terminé et que l'appareil s'éteint automatiquement, attendez au moins 24 heures avant de commencer une nouvelle séance de traitement. Le non-respect de cette consigne peut accroître l'irritation de la peau.

N'utilisez PAS l'appareil si vous avez moins de 18 ans. L'utilisation de l'appareil sur ou par une personne de moins de 18 ans n'a pas été testée et pourrait entraîner de graves lésions cutanées ou oculaires.

NE PAS utiliser si vous êtes enceinte. L'innocuité du dispositif n'a pas été testée sur les femmes enceintes et les risques sont inconnus.

N'UTILISEZ PAS l'appareil s'il est mouillé ou si le chargeur ou lui-même risque de tomber dans l'eau alors qu'il est branché.

Si l'appareil ou le chargeur est tombé dans l'eau, NE LE TOUCHEZ PAS avant de l'avoir débranché. Si vous touchez l'appareil alors qu'il est mouillé, vous risquez de recevoir une décharge électrique pouvant être fatale.

N'UTILISEZ PAS l'appareil si vous constatez un assombrissement de la couleur de la peau. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une aggravation de l'assombrissement de la couleur de la peau, qui peut prendre plus de trois mois à disparaître.

N'utilisez PAS l'appareil pour traiter une peau douloureuse au toucher, surélevée (plus haute que la peau environnante), présentant des croûtes ou des saignements. Cela peut être le signe d'une affection plus grave et doit être examiné par votre médecin.

NE PAS traiter si votre peau est fortement rouge ou gonflée à la suite d'un traitement précédent. Attendez que la rougeur et le gonflement aient disparu avant de procéder à un nouveau traitement. En cas de rougeur ou de gonflement de la peau pendant plus d'une semaine, cessez d'utiliser l'appareil et contactez un professionnel de la santé.

Lumière laser invisible. NE PAS regarder directement avec des instruments optiques. Produit laser de classe 1.

Mises en garde

- NE PAS traiter les zones du corps autres que le visage. L'utilisation de cet appareil sur d'autres zones du corps n'a pas été testée et les risques sont inconnus.
- L'appareil n'a été testé cliniquement que sur les rides du visage. L'utilisation de l'appareil sur d'autres zones ridées peut ne pas améliorer leur apparence.
- L'application d'un traitement exactement au même endroit sans déplacer l'appareil augmentera la rougeur et le gonflement et pourrait entraîner l'apparition de cloques ou de croûtes.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil si vous souffrez d'une affection cutanée ou si vous vous remettez d'un traitement cosmétique professionnel, tel qu'un peeling, un resurfaçage de la peau, des toxines injectables ou des produits de comblement.
- Si la zone de la peau pour laquelle vous utilisez l'appareil pour traiter les rides semble s'aggraver, vous devez cesser l'utilisation et consulter votre médecin pour vous assurer que vous ne souffrez pas d'une affection plus grave.
- Ne conservez l'appareil que dans une pièce sèche, à une température comprise entre -20°C et +50°C. (-4 °F et +122°F). N'utilisez l'appareil que dans un environnement à température ambiante normale.
- NE PAS laisser tomber l'appareil sur des surfaces dures, car cela pourrait l'endommager. L'utilisation d'un appareil endommagé peut entraîner de graves blessures à la peau ou aux yeux.
- Pour recharger l'appareil, n'utilisez que le socle de chargement et le bloc d'alimentation fournis. L'utilisation d'un autre équipement pourrait endommager l'appareil.
- N'essayez PAS d'ouvrir ou de réparer l'appareil, le socle de chargement ou le bloc d'alimentation.

Chargement de votre appareil

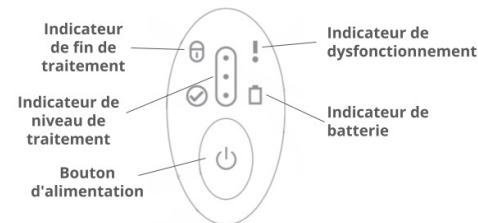
1. L'appareil peut être livré avec une certaine charge, mais nous recommandons toujours de le charger complètement avant la première utilisation.
2. Insérez le cordon dans le port de l'appareil. Branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant.
3. Lorsque votre appareil est en cours de chargement, le voyant de la batterie clignote.
4. Lorsque la charge est complète, l'indicateur s'éteint.

Test de sensibilité

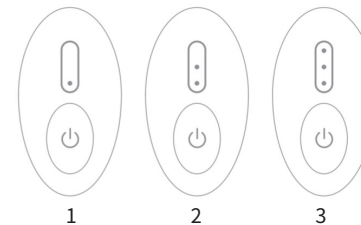
Si vous utilisez le TRIA FRX pour la première fois, nous vous recommandons de tester l'appareil sur votre avant-bras extérieur au niveau de traitement que vous souhaitez utiliser. Cela vous aidera à déterminer la sensation du traitement. La plupart des utilisateurs s'habituent à la sensation après plusieurs jours de traitement. Si une réaction telle que la formation de cloques ou de croûtes se produit, n'utilisez pas le TRIA FRX. Ce type de réaction est très rare.

1. Veillez à ce que votre peau soit propre et sèche sur la zone que vous souhaitez traiter.
2. Allumez votre appareil en appuyant une seule fois sur le bouton d'alimentation.
3. Placez la fenêtre de traitement à plat contre votre avant-bras et faites-la glisser lentement d'un côté à l'autre pendant plusieurs secondes.
4. Attendre 24 heures et examiner la zone testée. Si la peau semble normale, poursuivez le traitement.

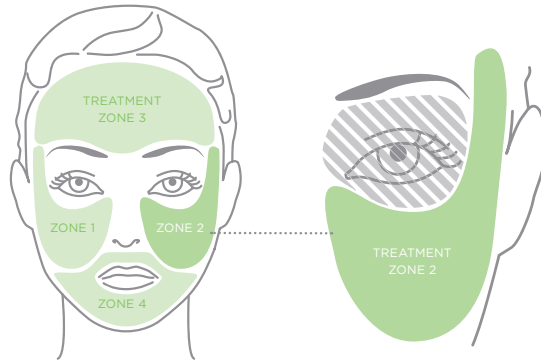
Utilisation



1. Lavez et séchez votre visage avant utilisation.
2. Appuyez une seule fois sur le bouton d'alimentation situé sur le dessus de l'appareil pour l'allumer.
3. Sélectionnez votre niveau de traitement :
 - Niveau d'initiation 1
 - Niveau traitement 2
 - Niveau traitement 3



4. Tenez la fenêtre de traitement à plat contre votre peau. Le voyant s'allume lorsque le contact avec la peau est bon et que l'appareil se déplace correctement.

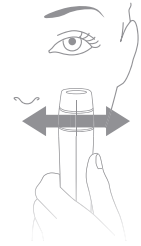


5. Faites glisser lentement le laser d'un côté à l'autre de votre peau. Maintenez l'appareil en mouvement et en bon contact avec la peau pour que le témoin lumineux reste allumé. Voir l'image d'orientation de l'utilisateur ci-dessous.

CORRECT
SKIN CONTACT



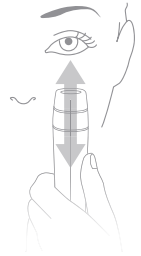
CORRECT
MOTION



X INCORRECT
SKIN CONTACT



X INCORRECT
MOTION



6. Traitez chaque zone jusqu'à ce que l'appareil émette un bip.

- Niveau 1: Intervalles de 30 secondes.
- Niveau 2: Intervalles de 1 minute.
- Niveau 3: Intervalles de 2,5 minutes.

Votre TRIA FRX émettra un bip après le traitement de la première zone, deux fois après le traitement de la deuxième zone et trois fois après le traitement de la troisième zone.

7. À la fin du traitement, l'appareil émet un signal sonore et s'éteint automatiquement. L'indicateur de fin de traitement s'allume une fois le traitement terminé.

AVERTISSEMENT : N'utilisez PAS l'appareil pour traiter vos yeux ou vos paupières et ne le dirigez pas directement vers vos yeux. Cela pourrait entraîner des lésions oculaires graves, telles qu'une baisse permanente ou temporaire de la vision ou une cécité permanente. Traitez le contour des yeux uniquement là où vous pouvez sentir l'os sous la peau.

AVERTISSEMENT : Ne traitez pas chaque zone plus d'une fois par jour (une fois toutes les 24 heures). Cela pourrait augmenter le risque d'irritation de la peau.

Verrouillage de votre appareil

Lorsque votre appareil est verrouillé, il ne s'allume pas. L'icône située en haut de l'appareil s'allume lorsque vous essayez de l'allumer.

Pour déverrouiller votre appareil :

- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil émette 4 bips.
- Relâchez le bouton d'alimentation.

Pour verrouiller votre appareil :

- Allumez votre appareil.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'icône s'allume en haut de l'appareil.

Utilisez votre TRIA FRX 5 jours par semaine pendant 12 semaines. Ne pas utiliser pour une durée supérieure à 12 semaines.

À quoi s'attendre

- Nous recommandons d'intégrer le traitement TRIA FRX à votre routine de soins du soir. Cela permet à la peau de se renouveler et aux effets secondaires de diminuer pendant la nuit.
- Les utilisateurs remarquent généralement une amélioration de leur peau en seulement 2 semaines, les meilleurs résultats apparaissant quelques semaines après le traitement de 12 semaines.
- Pendant ou immédiatement après le traitement, vous pouvez ressentir une légère gêne, comme des piqûres, des démangeaisons ou des picotements. Une sensation d'échauffement ou de chaleur similaire à celle provoquée par un coup de soleil peut également être ressentie. Ces sensations sont normales et disparaissent généralement en quelques minutes ou quelques heures et s'atténuent avec la poursuite du traitement.
- Pendant ou immédiatement après le traitement, il se peut que votre peau présente des rougeurs temporaires. Ce phénomène est normal et disparaît généralement du jour au lendemain ou dans les trois jours, et s'atténue avec la poursuite du traitement.
- D'autres effets secondaires peuvent survenir dans le cadre d'une utilisation normale :
 - Gonflement de la peau. Ce phénomène s'atténue généralement en une nuit.
 - Desquamation ou sécheresse.
 - Petites taches brunes temporaires sur la peau.

REMARQUE : En cas d'effets secondaires plus importants ou persistants, arrêtez le traitement et contactez le service clientèle ou un professionnel de la santé.

Entretien de votre Tria FRX

Nettoyage

- Pour de meilleurs résultats, gardez l'embout de traitement laser propre. Les huiles, lotions, maquillages ou autres débris peuvent bloquer la lumière laser ou empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- Si la fenêtre du laser ou la pointe de l'appareil est visiblement sale, nettoyez-la avec un chiffon non pelucheux.
- Si d'autres parties de l'appareil sont sales, nettoyez-les avec un chiffon doux imbibé d'alcool à friction.
- Évitez de faire pénétrer de l'eau ou d'autres liquides à l'intérieur de l'appareil.

Entretien

- L'appareil ne nécessite aucun entretien particulier ou régulier.
- Si vous pensez que votre appareil ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, ne l'utilisez pas.
- Contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide.

Rangement

- Conservez l'appareil à l'abri de l'eau, de l'humidité et des débris qui pourraient pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

Recyclage / élimination

- Cet appareil contient des piles au lithium.
- Veuillez respecter les réglementations locales en vigueur pour le recyclage ou l'élimination des appareils électriques.

Voyage

- Le socle de charge fonctionne correctement avec toutes les tensions domestiques standard (alimentation entre 100 et 240 VAC, 50/60 Hz).

Résolution des pannes

Mon appareil ne s'allume pas.

- a. Votre appareil n'est peut-être pas chargé.
- b. Votre appareil est peut-être verrouillé. Consultez les instructions ci-dessus.

Mon appareil ne s'éteint pas.

- a. Assurez-vous d'avoir correctement appuyé sur le bouton d'alimentation.
- b. Votre appareil est peut-être défectueux. Veuillez contacter le Service Client.

Le témoin de défaut (!) est allumé.

- a. Éteignez puis rallumez votre appareil.
- b. Si le témoin reste allumé, contactez le Service Client.

Mon appareil ne charge pas.

- a. Vérifiez que le câble est bien connecté à l'appareil et à la prise murale.
- b. Essayez une autre prise murale.
- c. Si le témoin de batterie reste éteint, votre appareil est déjà chargé et prêt à l'emploi.

Le témoin lumineux ne s'allume pas ou s'éteint pendant le traitement.

- a. Votre appareil n'est pas chargé.
- b. La fenêtre de traitement n'est pas en contact complet avec votre peau. Assurez-vous qu'elle est bien à plat contre la peau.
- c. Redémarrez votre traitement. Si le problème persiste, contactez le Service Client.

Le témoin de contact s'allume de manière intermittente.

- a. La fenêtre de traitement n'est pas en contact complet avec votre peau. Assurez-vous qu'elle est bien à plat contre la peau.
- b. Nettoyez la pointe du laser avec un chiffon sec et non pelucheux.

Garantie

Ce produit est garanti, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat initiale, contre tout défaut de fabrication ou de matériel. Seule la personne qui a acheté l'appareil à l'origine bénéficie de cette garantie. En cas de défaillance du produit pendant la période de garantie, veuillez contacter The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group se réserve le droit de réparer un produit défectueux.
- The Beauty Tech Group se réserve le droit de remplacer un produit défectueux par le produit le plus compatible actuellement disponible.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant de ce qui suit :

- Un accident, une mauvaise utilisation, un abus ou une modification
- un entretien par des personnes non autorisées
- Un branchement sur des sources d'alimentation électrique inappropriées
- Une utilisation avec des accessoires non autorisés

The Beauty Tech Group ne peut être tenu responsable des dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs résultant de l'utilisation de ce produit. La durée de toutes les garanties implicites, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'adéquation et de qualité marchande, est limitée à deux ans à compter de la date de l'achat initial. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui excluent ou limitent les dommages accessoires ou indirects, ou qui limitent la durée d'une garantie implicite, de sorte que certaines des limitations et exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie remplace toutes les autres garanties, écrites ou orales, que celles-ci soient exprimées par une affirmation, une promesse, une description, un dessin, un modèle ou un échantillon. Aucune garantie autre que celle-ci, expresse ou implicite, ni aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée par le présent document. Si le produit fait défaut

pendant la période de garantie, veuillez contacter The Beauty Tech Group.

Einleitung

Tria ist seit über 20 Jahren ein Pionier im Bereich der laserbasierten Hautpflege. Gegründet von Wissenschaftlern, die den „Goldstandard“ für die Laser-Haarentfernung in der Klinik gesetzt haben, war es ihre Mission, Ihnen zu ermöglichen, klinische Ergebnisse mit handgeführten Lasergeräten in der Privatsphäre und dem Komfort Ihres eigenen Zuhauses zu erzielen.

Unsere Priorität war stets, Ihnen hervorragende Ergebnisse mit der besten verfügbaren Technologie zu bieten. Unsere mehrfach preisgekrönten Lasergeräte nutzen dieselbe Diodenlaser-Technologie, die von Fachleuten weltweit bevorzugt wird – so können Sie sicher sein, dass Ihr Tria-Gerät der Technologie in der Klinik so nahe wie möglich kommt, aber als handliches Gerät für zuhause.

Erzielen Sie klinisch belegte Hautpflegeergebnisse zu Hause mit Ihrem Tria FRX. 89% der Probanden berichteten von glatterer Haut* und 78% der Probanden berichteten von einer Reduktion feiner Linien und Falten.

* Ihr Tria FRX nutzt patentierte, nicht-ablative fraktionierte Lasertechnologie, die unter der Hautoberfläche wirkt, um mehrere Anzeichen der Hautalterung zu behandeln – für sichtbar glattere, jünger aussehende Haut.

*Basierend auf Zufriedenheitsfragebögen, die 4 Wochen nach Abschluss eines 12-wöchigen Behandlungsprotokolls (5x pro Woche bei höchster Leistungsstufe) in einer unabhängigen klinischen Studie mit 87 Teilnehmern ausgefüllt wurden.

Was ist im Lieferumfang enthalten?

TRIA FRX

Netzteil zur Stromversorgung

Gebrauchsanweisung (IFU)

Schnellstartanleitung (QSG)



Anwendungsbereiche

Der TRIA FRX ist zur Behandlung von periorbitalen Falten („Krähenfüße“) vorgesehen, was zu einem glatter wirkenden Hautbild im behandelten Bereich führen kann. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob der FRX-Laser für Sie geeignet ist, verwenden Sie Ihr Gerät nicht, bis Sie den Kundendienst oder eine medizinische Fachkraft für weitere Informationen kontaktiert haben.

Kontraindikationen

Verwenden Sie das Gerät NICHT auf Haut, die infiziert, verbrannt oder verletzt ist, da dies Unbehagen oder Reizungen verursachen kann. Warten Sie, bis die Infektion, Verbrennung oder Verletzung verheilt ist, bevor Sie den Laser verwenden.

Personen mit den folgenden medizinischen Bedingungen sollten dieses Gerät nicht verwenden:

- Pickel: Der Laser kann bei Pickeln möglicherweise nicht wirksam sein
- Venen: Der Laser kann bei Venen möglicherweise nicht wirksam sein
- Dyschromie: Der Laser kann bei Dyschromie möglicherweise nicht wirksam sein. Konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt.
- Sommersprossen: Der Laser kann bei Sommersprossen möglicherweise nicht wirksam sein

Wichtige sicherheitsinformationen

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die folgenden wichtigen Sicherheitshinweise.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an den Kundendienst von der The Beauty Tech Group oder an eine medizinische Fachkraft.

Warnungen

Verwenden Sie das Gerät NICHT zur Behandlung Ihrer Augen oder Augenlider und richten Sie das Gerät nicht direkt auf Ihre Augen. Dies kann zu schweren Augenverletzungen wie einem dauerhaften oder vorübergehenden Sehverlust oder dauerhafter Blindheit führen. Behandeln Sie nur die Bereiche um die Augen, an denen Sie Knochen unter der Haut spüren können.

Verwenden Sie das Gerät NICHT auf tätowierter Haut oder Bereichen mit Permanent-Make-up. Dies kann zu Schäden am Tattoo oder einem erhöhten Risiko für Hautverletzungen führen.

Behandeln Sie eine Gesichtspartie NICHT mehr als einmal täglich (nicht öfter als alle 24 Stunden). Dies kann das Risiko von Hautreizungen erhöhen.

Warten Sie nach Abschluss der Behandlung und dem automatischen Ausschalten des Geräts mindestens 24 Stunden, bevor Sie eine neue Behandlung beginnen. Werden diese Anweisungen nicht befolgt, kann sich die Hautreizung verstärken.

Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie unter 18 Jahre alt sind. Die Anwendung bei Personen unter 18 Jahren wurde nicht getestet und kann zu schweren Haut- oder

Augenverletzungen führen.

Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie schwanger sind. Die Sicherheit des Geräts bei Schwangeren wurde nicht getestet, und die Risiken sind unbekannt.

Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es nass ist, oder wenn das Gerät oder das Ladegerät während des Anschlusses ins Wasser fallen könnten.

Wenn das Gerät oder das Ladegerät ins Wasser gefallen ist, berühren Sie es NICHT, bevor Sie es nicht vom Stromnetz getrennt haben. Das Berühren des nassen Geräts kann einen möglicherweise tödlichen Stromschlag verursachen.

Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie eine Verdunkelung der Hautfarbe feststellen. Das Nichtbefolgen dieser Anweisung kann zu einer weiteren Hautverdunkelung führen, die mehr als 3 Monate anhalten kann.

Behandeln Sie KEINE Haut, die schmerzhaft bei Berührung, erhaben (höher als die umliegende Haut), verkrustet oder blutend ist. Dies kann ein Anzeichen für eine ernsthaftere Erkrankung sein und sollte von einem Arzt untersucht werden.

Behandeln Sie die Haut NICHT, wenn Ihre Haut aufgrund einer vorherigen Behandlung deutlich gerötet oder geschwollen ist. Warten Sie, bis Rötung und Schwellung abgeklungen sind, bevor Sie erneut behandeln. Wenn Rötung oder Schwellung länger als eine Woche anhalten, beenden Sie die Anwendung und wenden Sie sich an eine medizinische Fachkraft.

Unsichtbares Laserlicht. NICHT direkt mit optischen Geräten betrachten. Laserprodukt der Klasse I.

Vorsichtsmassnahmen

- Behandeln Sie KEINE Körperbereiche außer dem Gesicht. Die Anwendung dieses Geräts an anderen Körperstellen wurde nicht getestet, und die Risiken sind unbekannt.
- Das Gerät wurde nur klinisch an Gesichtsfalten getestet. Die Anwendung des Geräts auf anderen Faltenbereichen verbessert möglicherweise nicht deren Erscheinungsbild.
- Die Behandlung derselben Stelle ohne Bewegung des Geräts führt zu verstärkter Rötung und Schwellung und kann Blasen oder Krusten verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie eine Hauterkrankung haben oder sich von professionellen kosmetischen Behandlungen erholen, wie z. B. Hautpeeling, Hauterneuerung, injizierbaren Toxinen oder Fillern.
- Wenn sich die Hautpartie, die Sie mit dem Gerät gegen Falten behandeln, verschlechtert, sollten Sie die Anwendung einstellen und einen Arzt konsultieren, um sicherzustellen, dass keine ernsthaftere Erkrankung vorliegt.
- Bewahren Sie das Gerät nur in einem trockenen Raum bei Temperaturen zwischen -20 °C und +50 °C (-4 °F bis +122 °F) auf. Verwenden Sie das Gerät nur in einer Umgebung mit normaler Raumtemperatur.
- Lassen Sie das Gerät NICHT auf harte Oberflächen fallen, da es beschädigt werden könnte. Die Verwendung eines beschädigten Geräts kann zu schweren Haut- oder Augenverletzungen führen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Ladestation und das Netzteil zum Aufladen des Geräts. Die Verwendung anderer Geräte kann das Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät, die Ladestation oder das Netzteil zu öffnen oder zu reparieren.

Aufladen ihres geräts

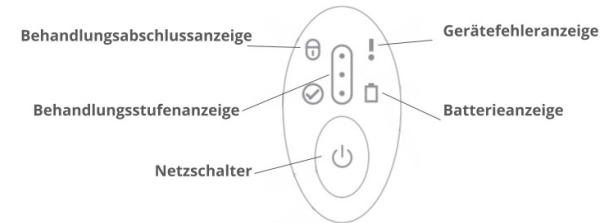
1. Das Gerät kann teilweise aufgeladen sein, wir empfehlen jedoch, es vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.
2. Stecken Sie das Kabel in den Anschluss am Gerät. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
3. Während des Ladevorgangs blinkt die Akkuanzeige.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die Anzeige.

SENSITIVITÄTSTEST

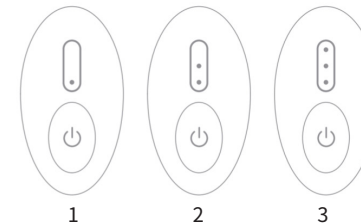
Wenn Sie den TRIA FRX zum ersten Mal verwenden, empfehlen wir, das Gerät auf Ihrem äußeren Unterarm bei der gewünschten Behandlungsebene zu testen. So können Sie feststellen, wie sich die Behandlung anfühlt. Die meisten Nutzer gewöhnen sich nach mehreren Tagen der Behandlung an das Gefühl. Wenn eine Reaktion wie Blasenbildung oder Krustenbildung auftritt, verwenden Sie den TRIA FRX nicht. Solche Reaktionen sind sehr selten.

1. Stellen Sie sicher, dass die Haut in dem zu behandelnden Bereich sauber und trocken ist.
2. Schalten Sie Ihr Gerät durch einmaliges Drücken des Ein-/Ausschalters ein.
3. Legen Sie die Anwendungsfläche flach auf Ihren Unterarm und gleiten Sie langsam einige Sekunden lang seitlich hin und her.
4. Warten Sie 24 Stunden und untersuchen Sie die getestete Stelle. Wenn die Haut normal aussieht, können Sie mit der Behandlung fortfahren.

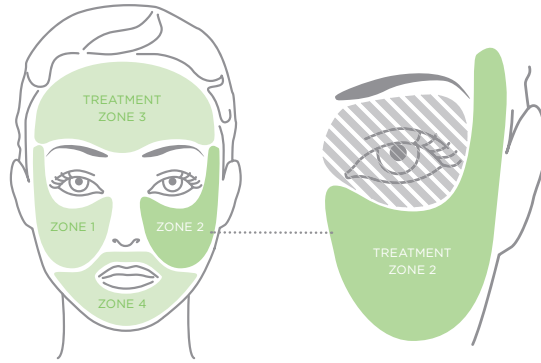
Anwendung



1. Waschen und trocknen Sie Ihr Gesicht vor der Anwendung.
2. Drücken Sie einmal den Ein-/Ausschalter oben am Gerät, um es einzuschalten.
3. Wählen Sie Ihre Behandlungsebene:
 - Anfangsstufe 1
 - Behandlungsstufe 2
 - Behandlungsstufe 3



4. Halten Sie die Anwendungsfläche flach auf Ihrer Haut. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn das Gerät guten Hautkontakt hat und korrekt bewegt wird.

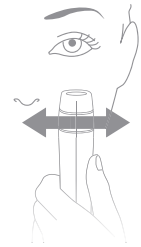


5. Gleiten Sie langsam mit dem Laser seitlich über Ihre Haut. Bewegen Sie das Gerät kontinuierlich und halten Sie guten Hautkontakt aufrecht, damit die Kontrollleuchte eingeschaltet bleibt. Siehe untenstehende Abbildungsanleitung für Benutzer.

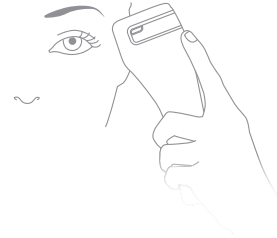
CORRECT
SKIN CONTACT



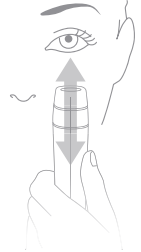
CORRECT
MOTION



X INCORRECT
SKIN CONTACT



X INCORRECT
MOTION



6. Behandeln Sie jede Zone, bis Ihr Gerät piept.

- Stufe 1: 30-Sekunden-Intervalle
- Stufe 2: 1-Minuten-Intervalle
- Stufe 3: 2,5-Minuten-Intervalle

Dein TRIA FRX gibt nach der Behandlung der ersten Zone einen Signalton ab, nach der zweiten Zone zwei Signaltöne und nach der dritten Zone drei Signaltöne.

7. Am Ende der Behandlung piept das Gerät und schaltet sich automatisch aus. Die Kontrollleuchte für den Behandlungsabschluss leuchtet auf.

WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät NICHT zur Behandlung der Augen oder Augenlider und richten Sie es NICHT direkt in Ihre Augen. Dies kann zu schweren Augenverletzungen wie vorübergehendem oder dauerhaftem Sehverlust oder Erblindung führen. Behandeln Sie nur die Bereiche um die Augen, bei denen Sie den Knochen unter der Haut spüren.

WARNUNG: Behandeln Sie dieselbe Zone NICHT mehr als einmal täglich (alle 24 Stunden). Andernfalls besteht ein erhöhtes Risiko für Hautreizungen.

Sperren des geräts

Wenn Ihr Gerät gesperrt ist, lässt es sich nicht einschalten. Beim Einschaltversuch leuchtet das Symbol auf der Oberseite des Geräts.

So entsperren Sie das Gerät:

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Gerät viermal piept.
- Lassen Sie dann die Taste los.

So sperren Sie das Gerät:

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Symbol auf der Oberseite des Geräts leuchtet.

Verwenden Sie Ihren TRIA FRX 5 Tage pro Woche über einen Zeitraum von 12 Wochen. Verwenden Sie das Gerät nicht über die 12-wöchige Behandlungsdauer hinaus.

Was sie erwarten können

- Wir empfehlen, die TRIA FRX-Behandlung abends in Ihre Hautpflegeroutine zu integrieren. So kann sich die Haut über Nacht regenerieren und mögliche Nebenwirkungen klingen besser ab.
- Viele Anwender berichten bereits nach 2 Wochen von sichtbaren Verbesserungen. Die besten Ergebnisse zeigen sich einige Wochen nach Abschluss der 12-wöchigen Behandlung.
- Während oder unmittelbar nach der Behandlung kann es zu leichtem Unbehagen wie Stechen, Juckreiz oder Kribbeln kommen. Es kann sich auch ein Wärmegefühl ähnlich wie bei einem Sonnenbrand einstellen. Diese Empfindungen sind normal, klingen meist innerhalb weniger Minuten oder Stunden ab und nehmen mit fortgesetzter Anwendung ab.
- Ebenfalls normal sind vorübergehende Hautrötungen, die gewöhnlich über Nacht oder innerhalb von 3 Tagen abklingen und mit der Zeit seltener auftreten.

Weitere mögliche, normale Nebenwirkungen:

- Hautschwellung (klingt meist über Nacht ab)
- Schuppung oder Trockenheit
- Vorübergehende kleine braune Punkte auf der Haut

HINWEIS: Bei stärkeren oder länger anhaltenden Nebenwirkungen brechen Sie die Behandlung ab und wenden Sie sich an den Kundendienst oder eine medizinische Fachkraft.

Pflege ihres Tria FRX

Reinigung

- Halten Sie die Laseröffnung für optimale Ergebnisse sauber. Öle, Lotionen, Make-up oder andere Rückstände können das Laserlicht blockieren oder die Funktion beeinträchtigen.
- Ist die Laseröffnung oder Gerätespitze sichtbar verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem fusselfreien Tuch.
- Andere Teile des Geräts können bei Bedarf mit einem mit Alkohol befeuchteten weichen Tuch gereinigt werden.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder Flüssigkeiten in das Gerät.

Wartung

- Das Gerät benötigt keine regelmäßige oder besondere Wartung.
- Wenn Sie glauben, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist, verwenden Sie es nicht.
- Wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundendienst.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit oder Schmutz auf, der ins Innere gelangen könnte.

Recycling / entsorgung

- Dieses Gerät enthält Lithiumakkus.
- Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung oder zum Recycling von Elektrogeräten.

Reisen

- Die Ladestation funktioniert mit allen gängigen Netzspannungen (100–240 V Wechselstrom bei 50/60 Hz).

Fehlerbehebung

Mein Gerät lässt sich nicht einschalten.

- a. Möglicherweise ist das Gerät nicht aufgeladen.
- b. Möglicherweise ist das Gerät gesperrt. Siehe Anleitung oben.

Mein Gerät lässt sich nicht ausschalten.

- a. Stellen Sie sicher, dass Sie die Ein-/Aus-Taste richtig gedrückt haben.
- b. Möglicherweise liegt ein Defekt vor. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Die Fehlermeldung (!) leuchtet auf.

- a. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
- b. Wenn die Anzeige weiterhin leuchtet, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Mein Gerät lädt nicht.

- a. Überprüfen Sie, ob das Kabel korrekt mit dem Gerät und der Steckdose verbunden ist.
- b. Versuchen Sie eine andere Steckdose.
- c. Wenn die Ladeanzeige aus bleibt, ist das Gerät möglicherweise bereits vollständig aufgeladen und einsatzbereit.

Die Kontrollleuchte leuchtet nicht auf oder erlischt während der Behandlung.

- a. Das Gerät ist nicht aufgeladen.
- b. Das Behandlungsfenster hat keinen vollständigen Hautkontakt. Achten Sie darauf, dass es flach auf der Haut aufliegt.
- c. Starten Sie die Behandlung neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Die Hautkontaktanzeige leuchtet nur gelegentlich.

- a. Das Behandlungsfenster hat keinen vollständigen Hautkontakt. Achten Sie darauf, dass es flach auf der Haut aufliegt.
- b. Reinigen Sie die Laseroberfläche mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.

Garantie

Bei normalem Gebrauch ist dieses Produkt für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler garantiert. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer. Sollte das Gerät innerhalb der Garantiezeit defekt werden, wenden Sie sich an The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group behält sich das Recht vor, ein defektes Gerät zu reparieren.
- The Beauty Tech Group behält sich das Recht vor, ein defektes Gerät durch das kompatible Produkt zu ersetzen, das derzeit verfügbar ist.

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Folgendes verursacht wurden:

- Unfall, unsachgemäßer Gebrauch, Missbrauch oder Veränderung
- Wartung durch nicht autorisierte Personen
- Anschluss an falsche Stromquellen
- Verwendung mit nicht autorisiertem Zubehör

The Beauty Tech Group ist nicht verantwortlich für zufällige, besondere oder Folgeschäden, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen. Alle stillschweigenden Garantien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf stillschweigende Garantien der Eignung und der Marktgängigkeit, sind auf eine Dauer von zwei Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden oder Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie betreffen, so dass einige der oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zutreffen. Diese Garantie tritt an die Stelle aller anderen Garantien, ob schriftlich oder mündlich, ob durch Zusicherung, Versprechen, Beschreibung, Zeichnung, Modell oder Muster ausgedrückt. Alle anderen Garantien als diese, ob ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich der stillschweigenden Garantie der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bes-

timmten Zweck, werden hiermit ausgeschlossen. Sollte das Gerät innerhalb der Garantiezeit defekt sein, wenden Sie sich bitte an The Beauty Tech Group.

Introducción

Pioneros en el cuidado de la piel mediante láser desde hace más de 20 años, Tria fue fundada por científicos que establecieron el estándar de oro para la depilación láser clínica. Su misión fue permitirte obtener resultados de calidad clínica con dispositivos láser portátiles, desde la comodidad y privacidad de tu hogar.

Nuestra prioridad siempre ha sido ofrecerte resultados excelentes utilizando la mejor tecnología. Nuestros dispositivos láser, galardonados en múltiples ocasiones, emplean la misma tecnología de láser de diodo que prefieren los profesionales de todo el mundo, por lo que puedes confiar en que tu dispositivo Tria ofrece una tecnología lo más cercana posible a la de las clínicas profesionales, en un formato portátil.

Obtén resultados clínicamente probados en el cuidado de la piel en casa con tu Tria FRX. El 89% de los sujetos informó tener la piel más suave* y el 78% reportó una reducción de líneas finas y arrugas.

* Tu Tria FRX utiliza tecnología láser fraccional no ablativa patentada, que actúa por debajo de la superficie de la piel para tratar múltiples signos de envejecimiento, dejándote una piel visiblemente más lisa y de aspecto más joven.

* Basado en cuestionarios de satisfacción completados por los sujetos 4 semanas después de finalizar un protocolo de tratamiento de 12 semanas (5 veces por semana en el ajuste de potencia más alto) en un ensayo clínico independiente con 87 participantes.

¿Qué incluye?

TRIA FRX

Fuente de alimentación

IFU (Instrucciones de uso)

Guía de inicio rápido



Instrucciones de uso

El TRIA FRX está indicado para el tratamiento de las arrugas periorcarias (patas de gallo), lo que puede dar como resultado una apariencia más lisa de la piel en la zona tratada. Si no estás seguro de si el láser FRX es adecuado para ti, no utilices el dispositivo hasta que hayas contactado con el servicio de atención al cliente o con un profesional sanitario para obtener más información.

Contraindicaciones

NO utilices el dispositivo sobre piel infectada, quemada o con cortes, ya que esto podría causar molestias o irritación. Espera a que la infección, quemadura o corte haya cicatrizado antes de utilizar el láser.

Las personas con las siguientes condiciones médicas no deben utilizar este dispositivo:

- Acné: el láser puede no ser eficaz sobre el acné
- Venas: el láser puede no ser eficaz sobre las venas
- Discromía (alteración de la pigmentación): el láser puede no ser eficaz sobre discromías. Consulta a un médico antes de su uso.
- Pecas: el láser puede no ser eficaz sobre las pecas

Información importante de seguridad

Lee la siguiente información importante de seguridad antes de utilizar el dispositivo.

Si tienes cualquier duda, contacta con el servicio de atención al cliente de The Beauty Tech Group o con un profesional sanitario.

Advertencias

NO utilices el dispositivo para tratar los ojos o párpados ni apuntes directamente hacia los ojos. Hacerlo podría causar lesiones oculares graves como disminución permanente o temporal de la visión o ceguera permanente. Solo trata alrededor de los ojos donde puedas sentir el hueso bajo la piel.

NO utilices el dispositivo sobre piel tatuada o zonas con maquillaje permanente. Hacerlo podría dañar el tatuaje o aumentar el riesgo de lesiones cutáneas.

NO trates una misma zona del rostro más de una vez al día (una vez cada 24 horas). Hacerlo podría aumentar el riesgo de irritación cutánea.

Una vez finalizado el tratamiento y apagado automáticamente el dispositivo, espera al menos 24 horas antes de iniciar una nueva sesión. No respetar este intervalo puede incrementar la irritación cutánea.

NO utilices el dispositivo si eres menor de 18 años. El uso del dispositivo en o por menores de 18 años no ha sido evaluado y podría causar lesiones cutáneas u oculares graves.

NO utilices el dispositivo si estás embarazada. No se ha evaluado la seguridad del dispositivo en mujeres embarazadas y se desconocen los riesgos.

NO utilices el dispositivo si está mojado o si el dispositivo o el cargador pudieran caer al agua mientras están conectados.

Si el dispositivo o el cargador caen al agua, NO los toques hasta haberlos desenchufado. Tocar el dispositivo mientras está mojado podría provocar una descarga eléctrica potencialmente mortal.

NO utilices el dispositivo si experimentas oscurecimiento del color de la piel. No seguir estas instrucciones puede provocar un oscurecimiento adicional de la piel que podría tardar más de 3 meses en desaparecer.

NO utilices el dispositivo para tratar piel dolorida al tacto, elevada (más alta que la piel circundante), con costras o sangrado. Esto podría ser señal de un problema más grave y debe ser evaluado por tu médico.

NO trates si tu piel presenta enrojecimiento o hinchazón significativos a causa de un tratamiento anterior. Espera hasta que el enrojecimiento e hinchazón desaparezcan antes de volver a tratar. Si el enrojecimiento o hinchazón persisten más de una semana, interrumpe el uso del dispositivo y consulta a un profesional sanitario.

Luz láser invisible. NO mirar directamente con instrumentos ópticos. Producto láser de Clase 1.

Precauciones de uso

- NO trates zonas del cuerpo distintas al rostro. El uso de este dispositivo en otras partes del cuerpo no ha sido probado y se desconocen los riesgos.
- El dispositivo solo ha sido evaluado clínicamente en arrugas faciales. Su uso en arrugas de otras zonas podría no mejorar su aspecto.
- Aplicar tratamientos en el mismo punto sin mover el dispositivo puede aumentar el enrojecimiento e hinchazón y podría provocar ampollas o costras.
- NO utilices el dispositivo si padeces una enfermedad cutánea o estás recuperándote de tratamientos cosméticos profesionales, como peeling químico, resurfacing cutáneo, inyecciones de toxinas o rellenos
- Si el área de la piel que estás tratando muestra un empeoramiento, debes interrumpir el uso y consultar a tu médico para descartar un problema de mayor gravedad.
- Guarda el dispositivo únicamente en una habitación seca a una temperatura entre -20°C y +50°C. (-4 °F y +122 °F). Utiliza el dispositivo solo en ambientes a temperatura ambiente normal.
- NO dejes caer el dispositivo sobre superficies duras, ya que podría dañarse. Usar un dispositivo dañado podría causar lesiones cutáneas u oculares graves.
- Utiliza únicamente la base de carga y el adaptador de corriente suministrados para recargar el dispositivo. El uso de otros equipos podría dañar el dispositivo.
- NO intentes abrir ni reparar el dispositivo, la base de carga o el adaptador de corriente.

Carga del dispositivo

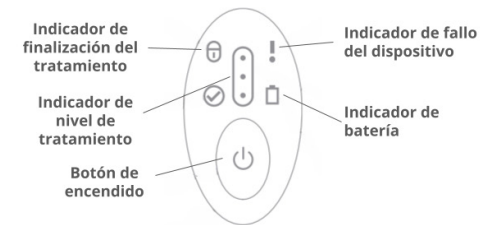
1. El dispositivo puede venir con algo de carga, pero siempre recomendamos cargarlo completamente antes del primer uso.
2. Inserta el cable en el puerto del dispositivo. Conecta el adaptador de corriente a una toma de corriente.
3. Cuando el dispositivo esté cargando, el indicador de batería parpadeará.
4. Cuando esté completamente cargado, el indicador se apagará.

Prueba de sensibilidad

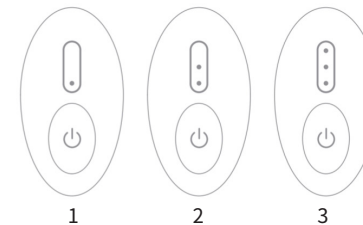
Si estás utilizando el TRIA FRX por primera vez, te recomendamos probar el dispositivo en el antebrazo exterior al nivel de tratamiento que desees utilizar. Esto te ayudará a familiarizarte con la sensación del tratamiento. La mayoría de los usuarios indica que se acostumbra a la sensación tras varios días de uso. Si se produce una reacción como ampollas o costras, no utilices el TRIA FRX. Este tipo de reacción es muy poco frecuente.

1. Asegúrate de que la piel esté limpia y seca en la zona que desees tratar.
2. Enciende el dispositivo pulsando una vez el botón de encendido.
3. Coloca la ventana de tratamiento plana sobre el antebrazo y deslízala lentamente de un lado a otro durante varios segundos.
4. Espera 24 horas y examina el área probada. Si la piel parece normal, puedes continuar con el tratamiento.

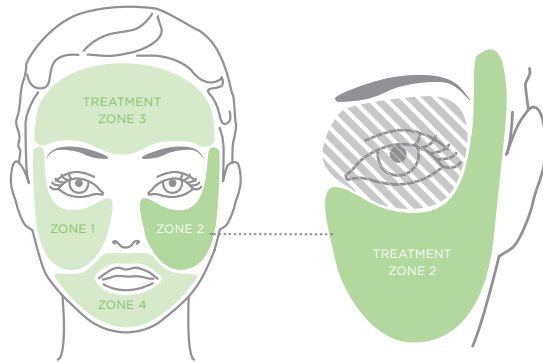
Cómo usar



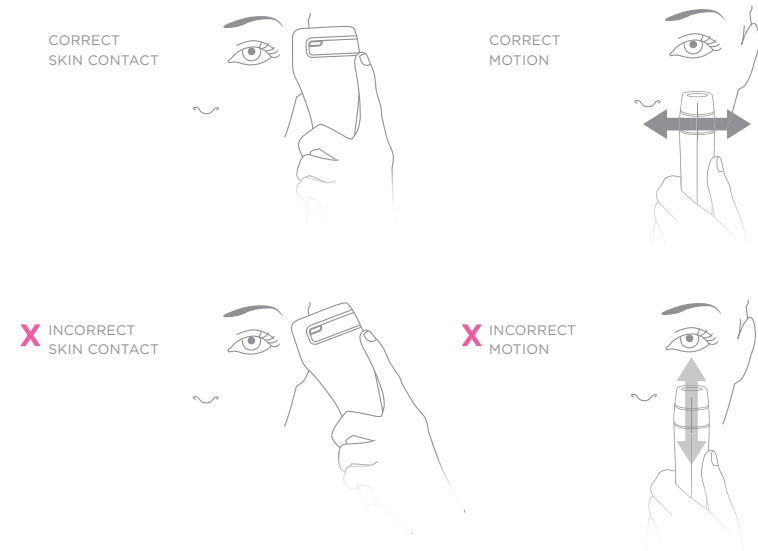
1. Lava y seca el rostro antes de utilizar el dispositivo.
2. Pulsa una vez el botón de encendido en la parte superior del dispositivo para encenderlo.
3. Selecciona el nivel de tratamiento:
 - Nivel de entrenamiento 1
 - Nivel de tratamiento 2
 - Nivel de tratamiento 3



4. Mantén la ventana de tratamiento plana contra la piel. La luz indicadora se encenderá cuando haya buen contacto con la piel y el dispositivo se esté moviendo correctamente.



5. Desliza lentamente el láser de un lado a otro sobre la piel. Mantén el dispositivo en movimiento y en buen contacto con la piel para que la luz indicadora permanezca encendida. Consulta la imagen de guía de usuario a continuación.



6. Trata cada zona hasta que el dispositivo emita un pitido.

- Nivel 1: Intervalos de 30 segundos.
- Nivel 2: Intervalos de 1 minuto.
- Nivel 3: Intervalos de 2,5 minutos.

Tu TRIA FRX emitirá un pitido una vez tras tratar la primera zona, dos veces tras la segunda y tres veces tras la tercera.

7. Al finalizar el tratamiento, el dispositivo emitirá un pitido y se apagará automáticamente. El indicador de finalización de tratamiento se iluminará al completar el tratamiento.

ADVERTENCIA: NO utilices el dispositivo para tratar los ojos o los párpados ni lo dirijas directamente a los ojos. Hacerlo podría causar lesiones oculares graves como disminución de la visión permanente o temporal, o ceguera permanente. Trata alrededor de los ojos únicamente donde puedas sentir el hueso bajo la piel.

ADVERTENCIA: No trates cada zona más de una vez al día (una vez cada 24 horas). Hacerlo podría aumentar el riesgo de irritación cutánea.

Bloquear el dispositivo

Cuando el dispositivo está bloqueado, no se enciende. El icono en la parte superior del dispositivo se iluminará al intentar encenderlo.

Para desbloquear el dispositivo:

- Mantén pulsado el botón de encendido hasta que el dispositivo emita 4 pitidos.
- Suelta el botón de encendido.

Para bloquear el dispositivo:

- Enciende el dispositivo.
- Mantén pulsado el botón de encendido hasta que se ilumine el icono en la parte superior del dispositivo.

Utiliza tu TRIA FRX 5 días a la semana durante 12 semanas. No lo utilices durante más de un ciclo de tratamiento de 12 semanas.

Qué esperar

- Recomendamos incluir el tratamiento con TRIA FRX en tu rutina de cuidado facial nocturna. Esto permite que comience la renovación de la piel y que los efectos secundarios disminuyan durante la noche.
- Los usuarios suelen notar una mejora en la piel en tan solo 2 semanas, siendo los mejores resultados visibles pocas semanas después de finalizar el ciclo de 12 semanas.
- Durante o inmediatamente después del tratamiento, puedes sentir molestias leves como escozor, picor o sensación de pinchazos. También puedes sentir calor, similar a una quemadura solar. Estas sensaciones son normales y suelen desaparecer en minutos u horas, y disminuyen con el uso continuado.
- Durante o después del tratamiento, también puede aparecer un enrojecimiento temporal de la piel. Esto es normal y suele desaparecer durante la noche o en un plazo de 3 días, disminuyendo con el uso continuado.
- Otros efectos secundarios que pueden ocurrir con el uso normal incluyen:
 - Hinchazón de la piel. Generalmente desaparece durante la noche.
 - Descamación o sequedad.
 - Pequeños puntos marrones temporales en la piel.

NOTA: Si se presentan efectos secundarios más graves o persistentes, suspende el tratamiento y contacta con Atención al Cliente o un profesional sanitario.

Cuidado del tria frx

Limpieza

- Para obtener los mejores resultados, manten limpia la punta de tratamiento láser. Los aceites, lociones, maquillaje u otros residuos pueden bloquear la luz láser o impedir el correcto funcionamiento del dispositivo.
- Si la ventana del láser o la punta del dispositivo se ensucian visiblemente, límpialos con un paño sin pelusa.
- Si otras partes del dispositivo se ensucian, límpialas según sea necesario con un paño suave humedecido con alcohol isopropílico.
- Evita que entre agua u otros líquidos en cualquier parte del dispositivo.

Mantenimiento

- El dispositivo no requiere mantenimiento regular o especial.
- Si consideras que el dispositivo no funciona correctamente o está dañado, no lo utilices.
- Contacta con Atención al Cliente para obtener asistencia.

Almacenamiento

- Manten el dispositivo alejado del agua, la humedad o residuos que puedan penetrar en el dispositivo.

Reciclaje/eliminación

- Este dispositivo contiene baterías de litio.
- Sigue las normativas locales para reciclar o desechar dispositivos eléctricos.

Viaje

- La base de carga funcionará correctamente con todos los voltajes domésticos habituales (cualquier suministro entre 100 y 240 VCA a 50/60 Hz).

Solución de problemas

Mi dispositivo no se enciende.

- a. Es posible que tu dispositivo no esté cargado.
- b. Es posible que tu dispositivo esté bloqueado. Consulta las instrucciones anteriores.

Mi dispositivo no se apaga.

- a. Asegúrate de haber pulsado correctamente el botón de encendido.
- b. Es posible que tu dispositivo esté defectuoso. Contacta con Atención al Cliente.

El indicador de fallo del dispositivo (!) está encendido.

- a. Apaga el dispositivo y vuelve a encenderlo.
- b. Si el indicador permanece encendido, contacta con Atención al Cliente.

Mi dispositivo no carga.

- a. Verifica que el cable esté correctamente conectado al dispositivo y a la toma de corriente.
- b. Prueba con otra toma de corriente.
- c. Si el indicador de batería sigue apagado, el dispositivo ya está cargado y listo para su uso.

La luz indicadora no se enciende o se apaga durante el tratamiento.

- a. El dispositivo no está cargado.
- b. La ventana de tratamiento no está en contacto completo con la piel. Asegúrate de que esté plana sobre la piel.
- c. Reinicia el tratamiento. Si el problema persiste, contacta con Atención al Cliente.

La luz de contacto se ilumina de forma intermitente.

- a. La ventana de tratamiento no está en contacto completo con la piel. Asegúrate de que esté plana sobre la piel.
- b. Limpia la punta del láser con un paño seco sin pelusa.

Garantía

Bajo condiciones normales, este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra original, cubriendo defectos en materiales o mano de obra. Esta garantía se limita solo al comprador original. Si el producto presenta fallas durante el término de la garantía, comuníquese con The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group se reserva el derecho de reparar un producto defectuoso.
- The Beauty Tech Group se reserva el derecho de sustituir un producto defectuoso por la alternativa más adecuada disponible.

Esta garantía no incluye daños resultantes de:

- Accidentes, uso inadecuado, maltrato o modificaciones
- Reparaciones realizadas por personas no autorizadas
- Conexión a fuentes eléctricas incorrectas
- Uso con accesorios no aprobados

The Beauty Tech Group no es responsable de ninguna pérdida indirecta, especial o consecuente incurrida por el uso de este producto. Todas las garantías implícitas, como las de idoneidad para un uso particular y comerciabilidad, están limitadas a un periodo de dos años desde la fecha de compra original. Esta garantía ofrece derechos legales específicos, y es posible que también tengas otros derechos que varían según la jurisdicción, incluyendo pero no limitado a derechos relacionados con la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas. Por lo tanto, es posible que no todas las limitaciones mencionadas sean aplicables a ti. Esta garantía reemplaza todas las demás garantías, ya sean explícitas o implícitas, independientemente de cualquier afirmación, promesa, descripción, dibujo, modelo o muestra. Por la presente, todas las garantías que no estén explícitamente descritas en este documento, incluidas las garantías implícitas sobre la comerciabilidad del producto o su idoneidad para un propósito específico, quedan

invalidadas. Si el producto resultara defectuoso dentro del periodo de garantía, ponte en contacto con The Beauty Tech Group.

Introduzione

Pionieri nella cura della pelle con laser da oltre 20 anni, Tria è stata fondata da scienziati che hanno definito il gold standard per l'epilazione laser in clinica. La loro missione era quella di permetterti di ottenere risultati di livello clinico con dispositivi laser portatili, nel comfort e nella privacy di casa tua.

La nostra priorità è sempre stata quella di offrire risultati eccellenti, utilizzando la migliore tecnologia. I nostri pluripremiati dispositivi laser utilizzano la stessa tecnologia laser a diodo preferita dai professionisti di tutto il mondo, quindi puoi essere certo che il tuo dispositivo Tria offre la tecnologia più simile possibile a quella dei trattamenti in clinica in un dispositivo portatile.

Ottieni risultati clinicamente provati per la cura della pelle a casa con il tuo Tria FRX. L'89% dei soggetti ha riportato una pelle più liscia* e il 78% una riduzione di linee sottili e rughe.

* Il tuo Tria FRX utilizza la tecnologia laser frazionata non ablativa brevettata, che agisce sotto la superficie cutanea per trattare i molteplici segni dell'invecchiamento, lasciandoti una pelle visibilmente più liscia e dall'aspetto più giovane.

* In base ai questionari sulla soddisfazione dei soggetti compilati 4 settimane dopo aver terminato un protocollo di trattamento di 12 settimane (5 volte a settimana alla massima potenza) in uno studio clinico indipendente su 87 partecipanti.

Materiale presente nella confezione

TRIA FRX

Alimentatore

IFU (Istruzioni d'uso)

Guida Rapida (QSG)



Indicazioni per l'uso

Il laser TRIA FRX è indicato per il trattamento delle rughe periorbitali (zampe di gallina), che possono conferire alla pelle un aspetto più liscio nell'area trattata. In caso di dubbi sulla scelta del laser FRX, non utilizzare il dispositivo prima di aver contattato il Servizio Clienti o un professionista sanitario per ulteriori informazioni.

Controindicazioni

NON utilizzare il dispositivo su pelle infetta, ustionata o tagliata, poiché potrebbe causare fastidio o irritazione. Attendere che l'infezione, l'ustione o il taglio siano guariti prima di utilizzare il laser.

Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone affette dalle seguenti patologie:

- Acne: il laser potrebbe non essere efficace sull'acne
- Vene: il laser potrebbe non essere efficace sulle vene
- Discromie: il laser potrebbe non essere efficace sulle discromie. Consultare un medico prima dell'uso.
- Lentiggini: il laser potrebbe non essere efficace sulle lentiggini

Informazioni importanti sulla sicurezza

Leggere attentamente le seguenti importanti informazioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Per qualsiasi domanda, contattare il Servizio Clienti di The Beauty Tech Group o un professionista sanitario.

Avvertenze

NON utilizzare il dispositivo per trattare gli occhi o le palpebre, né puntarlo direttamente negli occhi. Ciò potrebbe causare gravi lesioni oculari, come una riduzione permanente o temporanea della vista o cecità permanente. Trattare la zona intorno agli occhi solo dove si riesce a percepire l'osso sottocutaneo.

NON utilizzare su pelle tatuata o su aree con trucco permanente. Ciò potrebbe danneggiare il tatuaggio o aumentare il rischio di lesioni cutanee.

NON trattare una zona del viso più di una volta al giorno (una volta ogni 24 ore). Ciò potrebbe aumentare il rischio di irritazione cutanea.

Dopo il completamento del trattamento e lo spegnimento automatico del dispositivo, attendere almeno 24 ore prima di iniziare una nuova sessione di trattamento. In caso contrario, l'irritazione cutanea potrebbe aumentare.

NON utilizzare il dispositivo se si ha meno di 18 anni. L'uso del dispositivo su o da parte di persone di età inferiore a 18 anni non è stato testato e potrebbe causare gravi lesioni cutanee o oculari.

NON utilizzare in caso di gravidanza. La sicurezza del dispositivo non è stata testata su donne in gravidanza e i rischi non sono noti.

NON utilizzare il dispositivo se è bagnato o se esso o il caricabatterie potrebbero cadere in acqua mentre è collegato.

Se il dispositivo o il caricabatterie sono caduti in acqua, NON toccarli prima di averli scollegati. Toccare il dispositivo mentre è bagnato potrebbe causare una scossa elettrica potenzialmente fatale.

NON utilizzare il dispositivo in caso di scurimento del colore della pelle. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare un ulteriore scurimento del colore della pelle che potrebbe richiedere più di 3 mesi per attenuarsi.

NON utilizzare il dispositivo per trattare pelle dolente al tatto, gonfia (più rialzata rispetto alla pelle circostante), croste o aree sanguinanti. Questi potrebbero essere il segno di una condizione più grave e devono essere controllati dal medico.

NON effettuare il trattamento se la pelle è significativamente arrossata o gonfia a causa di un precedente trattamento. Attendere che il rossore e il gonfiore siano scomparsi prima di ripetere il trattamento. Se il rossore o il gonfiore della pelle persistono per più di una settimana, interrompere l'uso del dispositivo e contattare un medico.

Luce laser invisibile. NON osservare direttamente con strumenti ottici. Prodotto laser di classe I.

Precauzioni

- NON trattare aree del corpo diverse dal viso. L'utilizzo di questo dispositivo su altre aree del corpo non è stato testato e i rischi sono sconosciuti.
- Il dispositivo è stato clinicamente testato solo sulle rughe del viso. L'utilizzo del dispositivo su altre aree interessate dalle rughe potrebbe non migliorarne l'aspetto.
- Applicare il trattamento nello stesso punto senza spostare il dispositivo aumenterà il rossore e il gonfiore e potrebbe potenzialmente causare vesciche o croste.
- NON utilizzare il dispositivo in caso di patologie cutanee o in fase di recupero da trattamenti estetici professionali, come peeling, resurfacing cutaneo, tossine iniettabili o filler.
- Se l'area cutanea su cui si utilizza il dispositivo per trattare le rughe sembra peggiorare, interrompere l'uso e consultare il medico per assicurarsi di non soffrire di patologie più gravi.
- Conservare il dispositivo solo in un ambiente asciutto a una temperatura compresa tra -20 °C e +50 °C (-4 °F e +122 °F). Utilizzare il dispositivo solo in un ambiente a temperatura ambiente normale.
- NON far cadere il dispositivo su superfici dure, poiché ciò potrebbe danneggiarlo. L'utilizzo di un dispositivo danneggiato potrebbe causare gravi lesioni alla pelle o agli occhi.
- Utilizzare solo la base di ricarica e l'alimentatore in dotazione per ricaricare il dispositivo. L'utilizzo di apparecchiature diverse potrebbe danneggiare il dispositivo.
- NON tentare di aprire o riparare il dispositivo, la base di ricarica o l'alimentatore.

Ricarica del dispositivo

1. Il dispositivo potrebbe essere parzialmente carico, ma consigliamo sempre di ricaricarlo completamente prima del primo utilizzo.
2. Inserire il cavo nella porta del dispositivo. Collegare l'alimentatore a una presa di corrente.
3. Quando il dispositivo è in carica, l'indicatore della batteria lampeggerà.
4. A carica completa, l'indicatore si spegnerà.

Test di sensibilità

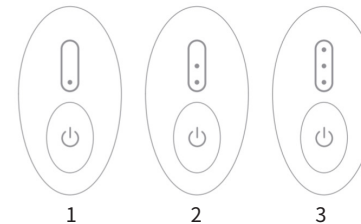
Se si utilizza TRIA FRX per la prima volta, si consiglia di testare il dispositivo sull'avambraccio esterno, al livello di trattamento desiderato. Questo aiuterà a determinare la sensazione percepita durante il trattamento. La maggior parte degli utenti si abitua alla sensazione dopo alcuni giorni di trattamento. Se si verifica una reazione come vesciche o croste, non utilizzare TRIA FRX. Questo tipo di reazione è molto raro.

1. Assicurati che la pelle nella zona da trattare sia pulita e asciutta.
2. Accendi il dispositivo premendo una volta il pulsante di accensione.
3. Appoggia la finestra di trattamento sull'avambraccio e falla scorrere lentamente da un lato all'altro per alcuni secondi.
4. Attendi 24 ore ed esamina la zona da trattare. Se la pelle appare normale, procedi con il trattamento.

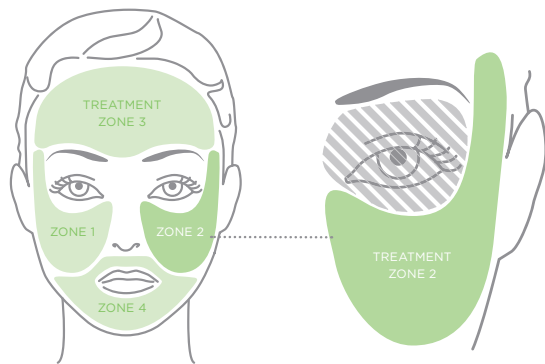
Come si utilizza



1. Lavare e asciugare il viso prima dell'uso.
2. Premere una volta il pulsante di accensione sulla parte superiore del dispositivo per accenderlo.
3. Selezionare il livello di trattamento:
 - Livello di trattamento 1
 - Livello di trattamento 2
 - Livello di trattamento 3



4. Tenere la finestra di trattamento ben aderente alla pelle. La spia luminosa si accenderà quando il contatto con la pelle è ottimale e si sta muovendo il dispositivo correttamente.



5. Far scorrere lentamente il laser da un lato all'altro sulla pelle. Mantenere il dispositivo in movimento e a stretto contatto con la pelle per mantenere accesa la spia luminosa. Vedere l'immagine di istruzioni per l'uso qui sotto.

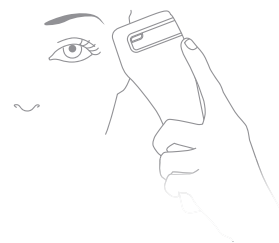
CORRECT
SKIN CONTACT



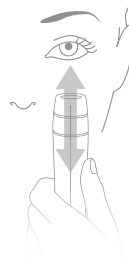
CORRECT
MOTION



X INCORRECT
SKIN CONTACT



X INCORRECT
MOTION



6. Trattare ciascuna zona finché il dispositivo non emette un segnale acustico.

- Livello 1: intervalli di 30 secondi.
- Livello 2: intervalli di 1 minuto.
- Livello 3: intervalli di 2,5 minuti.

TRIA FRX emetterà un segnale acustico dopo il trattamento della prima zona, due segnali acustici dopo il trattamento della seconda zona e tre segnali acustici dopo il trattamento della terza zona.

7. Al termine del trattamento, il dispositivo emetterà un segnale acustico e si spegnerà automaticamente. L'indicatore di completamento del trattamento si illuminerà al termine.

ATTENZIONE: NON utilizzare per trattare l'occhio o le palpebre, né puntare il dispositivo direttamente negli occhi. Ciò potrebbe causare gravi lesioni oculari, come una riduzione permanente o temporanea della vista o cecità permanente. Trattare il contorno occhi solo dove è possibile percepire l'osso sottocutaneo.

ATTENZIONE: Non trattare ciascuna zona più di una volta al giorno (una volta ogni 24 ore). Ciò potrebbe aumentare il rischio di irritazione cutanea.

Bloccare il dispositivo

Quando il dispositivo è bloccato, non si accende. L'icona sulla parte superiore del dispositivo si illuminerà quando si tenta di accenderlo.

Per sbloccare il dispositivo:

- Tenere premuto il pulsante di accensione finché il dispositivo non emette 4 segnali acustici.
- Rilasciare il pulsante di accensione.

Per bloccare il dispositivo:

- Accendere il dispositivo.
- Tenere premuto il pulsante di accensione finché l'icona sulla parte superiore del dispositivo non si illumina.

Usa TRIA FRX 5 giorni a settimana per 12 settimane. Non usare per un ciclo di trattamento superiore alle 12 settimane.

Cosa aspettarsi

- Consigliamo di integrare il trattamento TRIA FRX nella tua routine serale di cura della pelle. Questo permette al rinnovamento cutaneo di iniziare e agli effetti collaterali di attenuarsi durante la notte.
- In genere, si nota un miglioramento della pelle già dopo sole 2 settimane, con risultati ottimali poche settimane dopo il ciclo di trattamento di 12 settimane.
- Durante o subito dopo il trattamento, potresti avvertire un leggero fastidio, come prurito o pizzicore. Potrebbe anche avvertire una sensazione di calore o di irritazione simile a quella causata da una scottatura solare. Queste sensazioni sono normali e generalmente scompaiono entro pochi minuti o ore, per poi attenuarsi con l'uso continuato.
- Durante o subito dopo il trattamento, potrebbe verificarsi anche un temporaneo arrossamento della pelle. Questo è normale e in genere si risolve durante la notte o entro 3 giorni, attenuandosi con l'uso continuato.
- Altri effetti collaterali che possono verificarsi con l'uso normale includono:
 - Gonfiore cutaneo. Generalmente si attenua durante la notte.
 - Desquamazione o secchezza.
 - Piccoli puntini marroni temporanei sulla pelle.

NOTA: se si verificano effetti collaterali più significativi o persistenti, interrompere il trattamento e contattare il Servizio Clienti o un professionista sanitario.

Come prendersi cura del Tria FRX

Pulizia

- Per risultati ottimali, mantenere pulita la punta del trattamento laser. Oli, lozioni, trucco o altri residui possono bloccare la luce laser o impedire il corretto funzionamento del dispositivo.
- Se la finestra del laser o la punta del dispositivo dovessero sporcarsi visibilmente, pulirle con un panno privo di lanugine.
- Se altre parti del dispositivo si sporcano, pulirle secondo necessità con un panno morbido inumidito con alcol denaturato.
- Evitare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno del dispositivo.

Manutenzione

- Il dispositivo non necessita di manutenzione ordinaria o straordinaria.
- Se ritieni che il dispositivo non funzioni correttamente o sia danneggiato, non utilizzarlo.
- Contatta l'Assistenza Clienti per ricevere assistenza.

Conservazione

- Tenere il dispositivo lontano da acqua, umidità o detriti che potrebbero penetrare al suo interno.

Riciclo/smaltimento

- Questo dispositivo contiene batterie al litio.

- Rispettare le normative locali per il riciclaggio o lo smaltimento dei dispositivi elettrici.

In viaggio

- La base di ricarica funzionerà correttamente con tutte le tensioni domestiche comuni (qualsiasi alimentazione compresa tra 100 e 240 V CA a 50/60 Hz).

Risoluzione dei problemi

Il mio dispositivo non si accende.

- a. Il dispositivo potrebbe non essere carico.
- b. Il dispositivo potrebbe essere bloccato. Vedi le istruzioni sopra.

Il mio dispositivo non si spegne.

- a. Assicurati di aver premuto correttamente il pulsante di accensione.
- b. Il dispositivo potrebbe essere difettoso. Contatta l'Assistenza Clienti.

L'indicatore di guasto del dispositivo (!) è acceso.

- a. Spegner e riaccendere il dispositivo.
- b. Se l'indicatore rimane acceso, contattare l'Assistenza Clienti.

Il mio dispositivo non si carica.

- a. Controlla che il cavo sia collegato correttamente al dispositivo e alla presa di corrente

- b. Prova una presa di corrente diversa.

- c. Se l'indicatore della batteria rimane spento, il dispositivo è già carico e pronto per l'uso.

La spia luminosa non si accende o si spegne durante il trattamento.

- a. Il dispositivo non è carico.
- b. La finestra di trattamento non è completamente a contatto con la pelle. Assicurarsi che sia ben aderente alla pelle.
- c. Riavviare il trattamento. Se il problema persiste, contattare l'Assistenza Clienti.

La luce di contatto si illumina a intermittenza.

- a. La finestra di trattamento non è completamente a contatto con la pelle. Assicurarsi che sia ben aderente alla pelle.
- b. Pulire la punta del laser con un panno asciutto e privo di lanugine.

Garanzia

In condizioni di uso normale, questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di acquisto originale contro difetti di fabbricazione nei materiali o nella lavorazione. La pre-

sente garanzia è valida solo per l'acquirente originale. Se il prodotto dovesse diventare difettoso entro il periodo di garanzia, contattare The Beauty Tech Group.

- The Beauty Tech Group si riserva il diritto di riparare un prodotto difettoso.
- The Beauty Tech Group si riserva il diritto di sostituire un prodotto difettoso con il prodotto più compatibile attualmente disponibile.

La presente garanzia non copre i danni causati da:

- Incidente, uso improprio, abuso o alterazione
- Riparazione da parte di persone non autorizzate
- Collegamento a fonti di alimentazione non corrette
- Utilizzo con accessori non autorizzati

The Beauty Tech Group declina ogni responsabilità per eventuali danni accidentali, speciali o consequenziali derivanti dall'uso di questo prodotto. Tutte le garanzie implicite, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le garanzie implicite di idoneità e commerciabilità sono limitate a due anni dalla data di acquisto originale. La presente garanzia conferisce all'utente diritti legali specifici e l'utente potrebbe inoltre godere di altri diritti quali l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali o limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, pertanto alcune delle suddette limitazioni ed esclusioni potrebbero non essere applicabili all'utente. La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, scritte o orali, espresse in termini di affermazione, promessa, descrizione, disegno, modello o campione. Sono escluse tutte le garanzie diverse dalla presente, espresse o implicite, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare. Se il prodotto presenta difetti entro il periodo di garanzia, contattare The Beauty Tech Group.

簡介

Tria 是激光護膚領域的先驅，擁有超過 20 年經驗。由科學家創立，他們為診所激光脫毛設定了「黃金標準」。公司的使命是讓您在家中也能使用手持激光設備，獲得與診所級別相同的效果。

我們始終致力於為您提供卓越效果，採用最佳技術。屢獲殊榮的 Tria 激光設備使用與全球專業人士相同的二極管激光技術，是手持設備中最接近診所技術的選擇。

使用 Tria FRX 在家中即可獲得經臨床驗證的護膚效果。89% 的受試者表示皮膚更光滑*，78% 的受試者表示細紋和皺紋減少。

* Tria FRX 使用專利非剝離式分段激光技術，在皮膚表面下作用，改善多種老化跡象，讓皮膚明顯更光滑、更年輕。

*數據來自一項由 87 名參與者組成的獨立臨床試驗，為期 12 週的療程（每週 5 次，最高功率設定）後 4 週填寫的受試者滿意度問卷調查。

內容物

TRIA FRX
電源供應器
使用說明書
快速使用指南



使用說明

TRIA FRX 適用於眼周皺紋（「魚尾紋」），讓使用區域的皮膚看起來更光滑。如果您不確定 FRX 激光是否適合自己，請勿使用儀器，先聯繫客服或醫療專業人員以獲取更多資訊。

禁忌症

請勿在感染、燒傷或割傷的皮膚上使用本裝置，這可能導致不適或刺激。請等待感染、燒傷或割傷痊癒後再使用激光儀器。

有以下症狀的人不應使用本裝置：

- 青春痘：激光可能對青春痘無效。
- 血管浮現：激光可能對血管浮現無效。
- 色素沉著異常：激光可能對色素沉著異常無效。使用前請諮詢醫生。
- 雀斑：激光可能對雀斑無效。

重要安全資訊

在使用本裝置前，請閱讀以下重要的安全資訊。如有任何疑問，請聯繫 The Beauty Tech Group 客戶服務或醫療專業人員。

警告

請勿用於眼睛或眼瞼，或將裝置直接對準眼睛。這可能導致嚴重眼睛傷害，例如永久性或暫時性視力下降，或永久性失明。只能用於在皮膚下可觸及骨骼的眼睛周圍區域進行。

請勿用於刺青皮膚或永久性彩妝區域。這可能導致刺青受損或增加皮膚受傷的風險。

請勿每天（每 24 小時一次）在臉部同一區域重複使用超過一次。這可能導致皮膚刺激的風險增加。

療程結束且裝置自動關閉後，請等待至少 24 小時再開始新的療程。未能遵循此指示可能增加皮膚刺激。

請勿在 18 歲以下人士身上使用本裝置。未經測試將本裝置用於或由 18 歲以下人士使用，可能導致嚴重的皮膚或眼睛傷害。

請勿在懷孕期間使用。本裝置尚未對孕婦進行安全測試，風險不明。

請勿在裝置潮濕時使用，或在充電器插入插座時，裝置或充電器可能掉入水中。

如果裝置或充電器已掉入水中，請勿觸摸，直到您先拔掉插頭。在裝置潮濕時觸摸可能導致致命的電擊。

請勿在使用裝置後出現皮膚顏色變深的情況。未能遵循這些指示可能導致皮膚顏色進一步變深，且可能需要超過 3 個月才能消退。

請勿在觸摸時疼痛的皮膚、凸起（高於周圍皮膚）、結痂或出血的皮膚使用本裝置。這可能是更嚴重疾病的跡象，應由您的醫生檢查。

如果您的皮膚因先前的療程而出現明顯紅腫，請勿繼續使用。請等待紅腫消退後再使用。如果您的皮膚紅腫持續超過一週，請停止使用本裝置並聯繫醫療專業人員。

不可見激光光。請勿使用光學儀器直接觀看。本產品為 Class 1 激光產品。

注意事項

- 請勿在臉部以外的身體區域使用。在身體其他部位使用本裝置尚未經過測試，風險不明。
- 本裝置僅在臉部皺紋上進行過臨床測試。在其他皺紋區域使用本裝置可能無法改善其外觀。
- 在完全相同的位置重複使用而未移動裝置，將增加紅腫，並可能導致水泡或結痂。
- 如果您有皮膚狀況或正在從專業醫美中恢復，例如換膚、磨皮、注射肉毒桿菌或填充劑，請勿使用本裝置。
- 如果您使用本裝置的皮膚區域出現惡化，您應停止使用並諮詢您的醫生，以確保您沒有更嚴重的狀況。
- 只能將裝置存放在乾燥的室內，溫度介於 -20°C 至 +50°C (-4 °F 至 +122°F) 之間。僅在正常室溫環境下使用裝置。
- 請勿讓裝置掉落在堅硬表面上，這可能損壞裝置。使用損壞的裝置可能導致嚴重的皮膚或眼睛傷害。
- 僅使用隨附的充電座和電源供應器為裝置充電。使用不同的設備可能損壞裝置。
- 請勿嘗試打開或修理裝置、充電座或電源供應器。

裝置充電

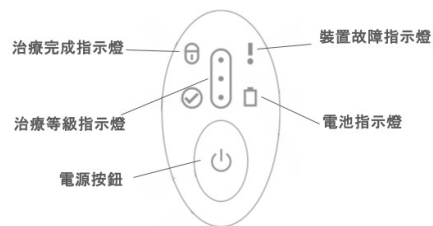
1. 裝置可能含有部分預充電量，但我們仍建議首次使用前先完全充電。
2. 將電源線插入裝置的充電孔，並將電源供應器插入電源插座。
3. 當您的裝置充電時，電池指示燈將會閃爍。
4. 充滿電後，指示燈將熄滅。

敏感性測試

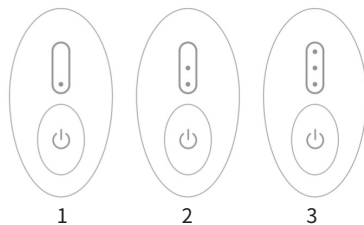
若您是首次使用 TRIA FRX，建議先在前臂外側以您預計使用的能量等級進行測試，這有助於您了解使用時的感受。大多數使用者在幾天的使用後會逐漸適應。如果出現水泡、結痂或其他異常反應，請立即停止使用 TRIA FRX（這類反應非常罕見）。

1. 請確保欲進行測試的皮膚區域清潔且保持乾燥。
2. 輕按電源按鈕來開啟裝置。
3. 將激光窗口平放在前臂上，並緩慢地左右滑動幾秒鐘。
4. 等待 24 小時並檢查測試區域。如果皮膚看起來正常，請繼續使用。

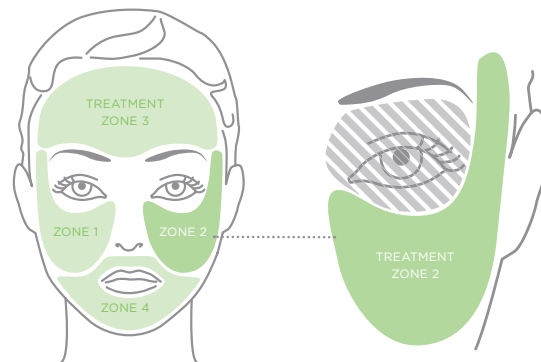
如何使用



1. 使用前請洗淨並擦乾臉部。
2. 輕按裝置頂部的電源按鈕以開啟。
3. 選擇您的護理強度：
 - 訓練模式 1
 - 護理模式 2
 - 護理模式 3

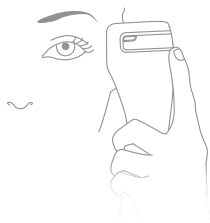


4. 將激光窗口平貼在皮膚上。當與皮膚接觸良好且裝置正確移動時，指示燈將會亮起。

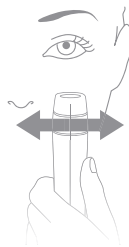


5. 將激光儀器緩慢地左右滑動掃過您的皮膚。保持裝置移動並與皮膚良好接觸，以使指示燈保持亮起。請參見下方的使用者指導圖片。

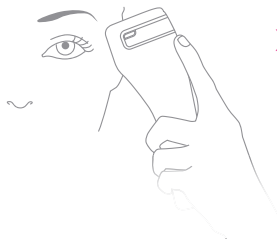
CORRECT
SKIN CONTACT



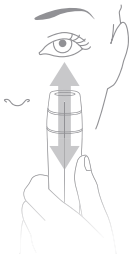
CORRECT
MOTION



X INCORRECT
SKIN CONTACT



X INCORRECT
MOTION



6. 每個區域的使用時長如下，裝置在每個區域結束後都會發出提示音：

- 級別 1: 30 秒間隔。
- 級別 2: 1 分鐘間隔。
- 級別 3: 2.5 分鐘間隔。

TRIA FRX 在護理完第一個區域後會發出一聲提示音，護理完第二個區域後發出兩聲，護理完第三個區域後發出三聲。

7. 療程結束時，裝置將發出提示音並自動關閉，完成指示燈將亮起。

警告：請勿用於眼睛或眼瞼，或將裝置直接對準眼睛。這可能導致嚴重的眼睛傷害，例如永久性或暫時性視力下降，或永久性失明。只能在皮膚下可觸及骨骼的眼睛周圍區域使用。

警告：請勿每天（每 24 小時一次）在每個區域重複使用超過一次。這可能導致皮膚刺激的風險增加。

鎖定裝置

當裝置被鎖定時將無法開機。嘗試開機時，裝置頂部的圖示將會亮起。

解鎖您的裝置：

- 按住電源按鈕直到裝置發出 4 聲提示音。
- 鬆開電源按鈕。

鎖定您的裝置：

- 開啟您的裝置。
- 按住電源按鈕直到裝置頂部的圖示亮起。

請每週使用 TRIA FRX 5 天，持續 12 週。請勿使用超過 12 週的療程。

預期效果

- 我們建議將 TRIA FRX 納入您晚間的護膚程序。這能讓皮膚在夜間開始更新，並讓副作用在隔夜消退。
- 使用者通常在短短 2 週內就能注意到皮膚的改善，最佳效果會在 12 週的療程結束後數週顯現。
- 在使用期間或使用後，可能會感到輕微不適，例如刺痛、搔癢或針刺感。也可能出現類似曬傷的溫熱感。這些感覺是正常的，通常會在幾分鐘或幾小時內消退，並隨著持續使用而減輕。
- 在使用期間或使用後，皮膚也可能出現暫時性泛紅。這是正常的，通常會在隔夜或 3 天內消退，並隨著持續使用而減輕。
- 正常使用下可能出現的其他副作用包括：
 - 皮膚腫脹：這通常會在隔夜消退。
 - 脫皮或乾燥。
 - 皮膚上暫時性的小棕點。

注意：如果出現更嚴重或持續的副作用，請停止使用並聯繫客服或醫療專業人員。

TriA FRX 保養方式

清潔

- 為了獲得最佳效果，請保持激光頭清潔。油脂、乳液、化妝品或其他碎屑可能會阻擋光線或導致裝置無法正常運作。
- 如果激光窗口或裝置頭明顯變髒，請使用不起毛的布料清潔。
- 如果裝置的其他部分變髒，請根據需要用沾有外用酒精的軟布清潔。
- 避免讓水或其他液體進入裝置的任何部分。

維護

- 本裝置不需要定期或特殊維護。
- 如果您認為裝置無法正常運作或已損壞，請勿使用該裝置。
- 請聯繫客服尋求協助。

存放

- 請將裝置遠離水、潮濕或可能進入裝置內的碎屑。

回收/丟棄處理

- 本裝置包含鋰電池。
- 請遵循當地法規回收或處理電子裝置。

旅行使用說明

- 充電座在所有常見的家用電壓下 (100 至 240 VAC, 50/60 Hz) 都能正常運作。

疑難排解

裝置無法開機。

- a. 裝置可能未充電。
- b. 裝置可能已鎖定。請參閱上方說明。

裝置無法關閉。

- a. 請確認已正確按下電源按鈕。
- b. 裝置可能故障。請聯繫客服。

裝置故障指示燈 (!) 亮起。

- a. 請將裝置關閉再重新開啟。
- b. 如果指示燈仍然亮著，請聯繫客服。

裝置無法充電。

- a. 請檢查充電線是否已正確連接至裝置和牆壁插座。
- b. 嘗試不同的牆壁插座。
- c. 如果電池指示燈保持熄滅，表示裝置已充電完成並可使用。

使用期間指示燈不亮起或停止。

- a. 裝置未充電。
- b. 激光窗口未完全與皮膚接觸。請確保其平貼於皮膚。
- c. 重新開始療程。如果問題持續存在，請聯繫客服。

接觸燈間歇性亮起。

- a. 激光窗口未完全與皮膚接觸。請確保其平貼於皮膚。
- b. 使用乾燥的無絨布清潔激光頭。

保固

在正常使用情況下，本產品自原始購買日期起保固2年，涵蓋材料或製造工藝上的製造瑕疵。此保固僅適用於原始購買者。若在保固期內產品出現故障，請盡速聯繫The Beauty Tech Group。

- The Beauty Tech Group保留維修缺陷產品的權利。
- The Beauty Tech Group保留用當前最相容的產品更換有缺陷的產品的權利。

此保修不包括以下情況造成的損害：

- 意外、誤用、濫用或改動
- 未經授權人員的維修
- 連接到不正確的電源
- 使用未經授權的配件

The Beauty Tech Group對於使用本產品而導致的任何附帶、特殊或間接損害概不負責。所有隱含的保固，包括但不限於適用性和商業性的隱含保固，在原始購買日期起限制為兩年。本保固賦予您特定的法定權利，您可能還享有因國家而異的其他權利。有些國家不允許排除或限制附帶或間接損害，或對隱含保固的持續時間進行限制，因此上述某些限制和排除可能對您不適用。此保固取代所有其他保固，無論是書面還是口頭，無論是通過明示的肯定、承諾、描述、圖紙、模型還是樣品表示。此外，特此放棄除本保固外的任何其他保固，無論是明示還是隱含，包括但不限於適銷性和特定用途的隱含保固。如果產品在保固期內有缺陷，請聯繫The Beauty Tech Group。

简介

Tria 在激光护肤领域已有 20 多年的先驱经验, 由一群制定了激光脱毛黄金标准的科学家们创立。公司使命是帮助您在家中私密舒适的环境下, 通过手持激光设备实现专业级的美容效果。

公司始终致力于采用先进的技术, 为您提供卓越的护肤效果。公司研发的 Tria 激光设备屡获殊荣, 采用全球专业人士青睐的二极管激光技术, 是手持美容仪中最接近临床技术的最佳选择。

使用 Tria FRX, 您在家即可获得临床验证的护肤效果。89% 的受试者报告称使用设备后皮肤更加光滑*, 78% 的受试者表示细纹和皱纹有所减少。

* Tria FRX 采用获得专利的非剥脱性点阵激光技术, 作用于皮肤表层之下, 综合改善多种衰老迹象, 让您的肌肤更光滑、更年轻。

* 数据基于一项独立临床试验中 87 名参与者在完成为期 12 周 (每周使用 5 次, 使用最大强度) 护肤疗程后 4 周填写的满意度问卷调查结果。

产品内容

TRIA FRX

电源线

使用说明书

快速使用指引



使用说明

TRIA FRX 适用于改善眼周皱纹 (俗称鱼尾纹), 可让使用区域的皮肤看起来更为光滑。如果您不确定 FRX 激光设备是否适用, 请先联系客户服务或医疗专业人士, 获取更多信息后再使用设备。

禁止操作

请勿在感染、灼伤或有伤口的皮肤上使用设备, 以免引起不适或刺激。请待感染、灼伤或伤口愈合后再使用激光设备。

患有以下症状的人群请勿使用本设备:

- 痘痘: 激光可能对痘痘无效
- 血管: 激光可能对血管无效
- 色素异常: 激光可能对色素异常无效。使用前请咨询医生。
- 雀斑: 激光可能对雀斑无效

重要安全信息

在使用设备前请仔细阅读以下重要安全信息。如有任何疑问, 请联系 The Beauty Tech Group 客户服务中心或医疗专业人士。

警告

请勿将此设备用于眼睛或眼睑部位, 也不得将设备直接对准眼睛。否则可能造成严重眼损伤, 如永久性或暂时性视力下降、永久性失明。仅在能触摸到皮肤下骨骼的眼周区域使用。

请勿在有纹身或永久性妆容的皮肤上使用本设备。否则可能导致纹身受损或皮肤损伤风险增加。

面部同一区域每日使用次数不得超过一次 (每 24 小时一次)。否则可能增加皮肤刺激风险。疗程完成且设备自动关闭后, 请至少间隔 24 小时再进行下一次疗程。否则可能引起皮肤刺激。

18 岁以下人士禁止使用该设备。公司尚未对 18 岁以下人群使用本设备的安全性进行测试, 可能导致严重的皮肤或眼损伤。

孕妇禁止使用本设备。本设备未在孕妇中进行安全性测试, 相关风险尚不明确。

设备潮湿时, 或设备/充电器在插电状态下可能掉入水中时, 请勿使用设备。

如设备或充电器掉入水中, 在拔掉电源前严禁触摸设备。潮湿状态下触碰设备可能引起致命电击。

若使用设备后出现皮肤颜色变深, 请勿继续使用。不遵守此说明可能导致皮肤颜色进一步变深, 且可能需要 3 个月以上才能消退。

请勿使用设备处理触碰疼痛的皮肤、凸起 (高于周围皮肤)、结痂或出血的皮肤。此类症状可能提示严重健康问题, 需就医检查。

如您的皮肤因之前的使用而明显发红或肿胀, 请勿再次使用。请待红肿完全消退后再使用本设备。若红肿持续超过一周, 请停止使用设备并联系专业医护人员。

本设备发出的是不可见激光光线。请勿用光学仪器直视。本产品为 1 类激光产品。

注意事项

- 请勿在面部以外的其他身体部位使用本设备。本设备尚未在其他身体部位进行测试, 使用风险未知。

- 本设备仅在改善面部皱纹方面经过临床验证,在其他皱纹区域使用可能无效。
- 固定在同一位置使用不移动设备,可能会导致红肿加重,甚至出现水泡或结痂。
- 如患有皮肤疾病,或正在从专业医美(如换肤、激光重塑、注射类毒素或填充剂)中恢复,请勿使用本设备。
- 如使用本设备的皮肤区域情况恶化,请立即停止使用,并咨询医生,以确认是否存在更严重的健康问题。
- 设备仅可存放于 -20°C 至 +50°C (-4°F 至 + 122°F) 的干燥房间内,且仅能在正常室温环境中使用。
- 请勿将设备掉落至坚硬表面,以免损坏。使用损坏的设备可能导致严重的皮肤或眼部损伤。
- 仅使用随附的充电底座和电源为设备充电,使用其他设备可能造成损坏。
- 请勿擅自拆卸、维修设备、充电底座或电源。

设备充电

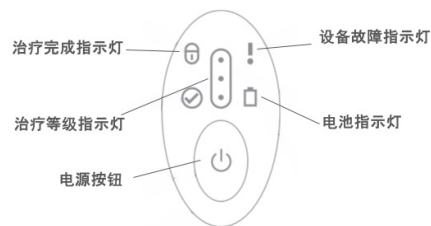
1. 设备出厂时可能带有部分电量,但建议在首次使用前完全充满电。
2. 将电源线插入设备上的充电接口,再将电源适配器插入插座。
3. 设备充电时,电量電池マーク会闪烁。
4. 充满电后,電池マーク将熄灭。

敏感性测试

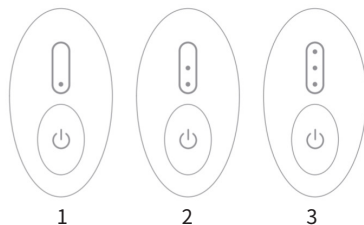
首次使用 TRIA FRX 时,建议在前臂外侧以计划使用的能量强度进行测试,以感受使用效果。多数用户反馈在连续使用数天后会逐渐适应该感觉。如出现起泡或结痂等反应,请勿继续使用 TRIA FRX (此类反应极为罕见)。

1. 确保测试区域皮肤清洁干燥。
2. 短按电源键开机。
3. 将激光窗口平贴于前臂,缓慢左右滑动数秒。
4. 等待 24 小时后观察测试区域,若皮肤无异常,即可开始使用。

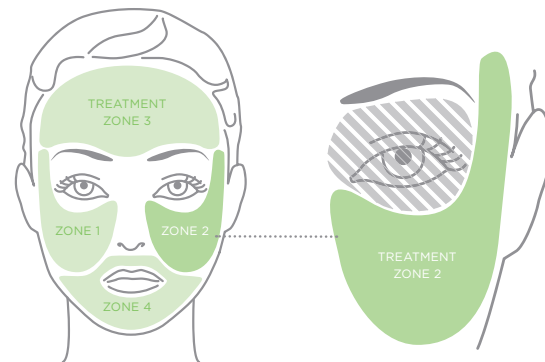
如何使用



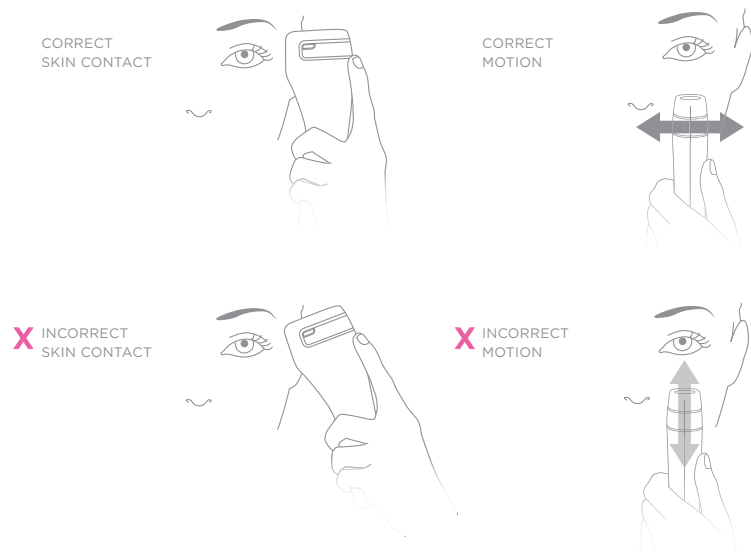
1. 使用设备前请先清洁并擦干面部。
2. 单击设备顶部的电源按钮开启设备。
3. 选择护理强度：
 - 训练模式 1 级
 - 护理模式 2 级
 - 护理模式 3 级



4. 将激光窗口平贴在皮肤上。当设备与皮肤良好接触且移动正确时，電池マーク会亮起。



5. 缓慢地在皮肤上左右滑动激光头。保持设备移动并与皮肤紧密接触，确保電池マーク常亮。见以下用户指引图。



6. 每个区域的使用时长如下，设备将在完成后发出提示音：

- 1 级: 30 秒/区
- 2 级: 1 分钟/区
- 3 级: 2.5 分钟/区

第一区域疗程结束后设备蜂鸣 1 次，第二区域蜂鸣 2 次，第三区域蜂鸣 3 次。

7. 疗程结束时，设备将蜂鸣并自动关机，疗程完成后電池マーク会亮起。

警告：请勿将此设备用于眼睛或眼皮部位，也不能将设备直接对准眼睛。否则可能造成严重眼损伤，如永久性或暂时性视力下降、永久性失明。设备仅可用于能触摸到皮肤下骨骼的眼周区域。

警告：每个区域每日使用不得超过一次（每 24 小时一次），否则可能增加皮肤刺激风险。

设备锁定

当设备处于锁定状态时，将无法开机。如尝试开机，顶部图标将亮起提示锁定。

设备解锁方法：

- 长按电源按钮，直到设备蜂鸣 4 声。
- 然后松开按钮。

设备锁定方法：

- 打开设备。
- 长按电源按钮，直到顶部图标亮起。

每周使用 5 天，持续 12 周。疗程不得超过 12 周。

预期效果

- 我们建议您将 TRIA FRX 纳入晚间护肤流程，便于皮肤在夜间启动修复，减轻副作用。
- 多数用户在使用 2 周后即可察觉皮肤改善，12 周疗程结束后数周内效果最佳。
- 在使用期间或使用结束后，您可能会感到轻微不适，如刺痛、瘙痒或针刺感，也可能有类似晒伤的灼热感。这些都是正常现象，通常会在数分钟/数小时内消退，并随着使用频率增加而减轻。
- 您还可能在使用期间或使用结束后出现短暂的皮肤泛红，这是正常反应，一般会在一夜之间或3天内自然消退，并随着使用频率增加而减轻。
- 正常使用过程中还可能出现以下其他短暂副作用：
 - 皮肤轻微肿胀。通常在过夜后消退。
 - 起皮或干燥。
 - 皮肤上出现暂时性的小棕点。

注意：如出现严重或持续性副作用，请停止使用并联系客服或医疗专业人士。

Tria FRX 保养方法

清洁

- 为达到最佳使用效果，请保持激光头部清洁。油脂、乳液、彩妆或其他残留物可能阻碍激光输出或影响设备正常运行。
- 若激光窗口或设备顶端明显脏污，用无绒布擦拭干净。
- 若设备其他部位脏污，可用蘸取酒精的软布按需清洁。
- 避免水或其他液体进入设备内部。

维护

- 本设备无需定期维护或特殊保养。
- 如果您怀疑设备运行异常或已损坏，请勿继续使用。
- 请联系客户服务获取帮助。

存放

- 存放时请确保设备远离水源、潮湿环境或可能进入设备内部的杂质。

回收与处理

- 本设备含锂电池。
- 请遵循当地电子设备回收或处理法规。

旅行使用说明

- 本设备的充电底座适用于所有常见家庭电压（100~240V AC，50/60Hz）。

故障排除

设备无法开机。

- a. 设备可能未充电。
- b. 设备可能处于锁定状态，参见上述说明。

设备无法关机。

- a. 确保您已正确按下电源按钮。
- b. 设备可能故障，请联系客服。

故障指示灯 (!) 亮起

- a. 关闭设备后重新开机。
- b. 若指示灯仍亮起，请联系客服。

设备无法充电。

- a. 检查充电线是否与设备和电源插座正确连接。
- b. 尝试更换电源插座。
- c. 若电池指示灯仍未点亮，说明设备已充满电，可直接使用。

使用时電池マーク不亮或中途熄灭。

- a. 设备电量不足。
- b. 激光窗口未与皮肤完全贴合，请确保设备平贴于皮肤表面。
- c. 重新开始疗程。如问题仍存在，请联系客服。

接触灯间歇性亮起。

- a. 激光窗口未与皮肤完全贴合，请确保设备平贴于皮肤表面。
- b. 用干燥无绒布清洁激光头。

保修

正常使用情况下,本产品自原始购买日期起两年内提供材料或工艺制造缺陷的保修服务。本保修仅适用于原始购买者。如果产品在保修期内出现故障,请联系 The Beauty Tech Group。

- The Beauty Tech Group 保留维修缺陷产品的权利。
- The Beauty Tech Group 保留用当前最兼容的产品更换有缺陷的产品的权利。

此保修不包括以下情况造成的损害:

- 意外、误用、滥用或改动
- 未经授权人员的维修
- 连接到不正确的电源
- 使用未经授权的配件

The Beauty Tech Group 对于使用本产品而导致的任何附带、特殊或间接损害概不负责。所有隐含的保固,包括但不限于适用性和商业性的隐含保固,在原始购买日期起限制为两年。本保固赋予您特定的法定权利,您可能还享有因国家而异的其他权利。有些国家不允许排除或限制附带或间接损害,或对隐含保固的持续时间进行限制,因此上述某些限制和排除可能对您不适用。此保固取代所有其他保固,无论是书面还是口头,无论是通过明示的肯定、承诺、描述、图纸、模型还是样品表示。此外,特此放弃除本保固外的任何其他保固,无论是明示还是隐含,包括但不限于适销性和特定用途的隐含保固。如果产品在保固期内有缺陷,请联系The Beauty Tech Group。

はじめに

レーザー美容のパイオニアとして20年以上の実績を持つTria社は、クリニックで使用される業務用ダイオードレーザー機器を開発した科学者たちによって設立されました。私たちの使命は、効果の高いレーザー脱毛技術を家庭用に応用し、誰でも自宅で手軽にムダ毛ケアができるようにすることです。

Triaが最も大切にしているのは、最高レベルのテクノロジーを使って、確かな効果を実感していただくことです。数々の賞を受賞しているTriaのレーザー機器には、世界中のプロフェッショナルも採用している「ダイオードレーザー」が搭載されています。

Tria FRXを使用しておうちスキンケア効果は臨床実験により証明されています。被験者の89%が肌がなめらかになったと回答し*、78%が小じわやしわが減少したと回答しました。

*Tria FRXは特許取得済みの非剥離のフラクショナルレーザー技術を使い、皮下に作用して年齢のさまざまな徴候に対応し、なめらかで若々しく見える肌を保ちます。

* 12週間のケアサイクル(5回/週を最大出力設定で)を実施した4週間後に行った質問調査に基づく。独立した医療施設において87人の被験者を試行しました。

お届け内容

TRIA FRX
充電コード
取扱説明書
クイックスタートガイド



使用目的

TRIA FRXの使用後の肌の滑らかさをご期待ください。
FRXレーザー使用についてご心配な点がございましたら、サポートセンターにご相談下さい。

禁忌事項

皮膚感染症、日焼け、切り傷などによる、痛みを感じたりひりひりする肌に使用しないでください。

レーザー使用は、感染症や日焼けや切り傷が治るまでご使用いただけません。

下記の症状がある場合は本製品を使用できません。

- にきび、吹き出物: レーザーはにきびや吹き出物の改善は望めません。
- 毛細血管拡張: レーザーは毛細血管拡張の改善は望めません。
- 色素異常症: 使用の可否は医師にご相談ください。
- そばかす: レーザーはそばかすの改善は望めません。

重要な安全情報

使用前に、以下の重要な情報をよく読んでこれに従ってください。
ご不明点は、The Beauty Tech Group カスタマーセンターにお尋ねになるか、専門家にご相談ください。

警告

眼球やまぶたに直接使用したり、目に製品を向けたりしないでください。眼球に、永久または一次的な視力減退または失明のような深刻な障害を起こしかねません。使用は、目のまわりで肌の下に骨を感じる範囲だけに限定してください。

入れ墨や、アートメイクのある部分に使用しないでください。入れ墨を損傷したり肌を傷つけるリスクがあります。

同一部分へのケアは1日に一度のみご使用ください。間隔を守らずに使用を続けると肌トラブルのリスクがあります。

ケア終了後、本製品は自動で電源が切れます。次に使用する前に最低24時間空けてください。肌トラブルのリスクがあります。

18歳未満の方はご使用にならないでください。18歳未満の方は臨床試験の対象外であり、安全性が保障できません。

妊娠・授乳中の方は使用しないでください。妊娠・授乳中の方への臨床試験を実施していないため、使用した場合のリスクが不明です。

本製品が濡れた状態で使用しないでください。電源が入っている時に、本製品または充電コードが水没する可能性のある状態で使用しないでください。

本製品または充電コードが水没した場合、まず電源プラグを抜いてから触ってください。濡れたまま触れると感電死の危険があります。

日焼けした肌に使用しないでください。使用した場合、暗くなった肌色が抜けるまで3か月以

上要する場合があります。

触ると痛む肌、もりあがっていたり、硬くなっていたり、出血している部分には使用しないでください。これは深刻な状態であり、医師の診察が必要です。

ケアによって赤くなったり腫れた肌には使用しないでください。赤みや腫れが消えるまで次のケアは中止してください。赤みや腫れが1週間以上続く場合は、本製品の使用を中止し、医師にご相談ください。

レーザーは目に見えません。虫めがねなどの光学機器でレーザー部を直接見ないでください。

ご使用前の注意事項

お顔以外の部位に使用しないでください。身体他の部位への使用は未試験のため、リスクが判明していません。

本製品は顔面のエイジングケア*に対してのみ臨床試験済みです。他の部位へはエイジングケア効果は期待できない場合があります。(*年齢に応じたケア)

本製品を同じ箇所に当て続けると、赤みを増して腫れ、水ぶくれやかさぶたを生じる可能性があります。

疾患のある肌や、ピーリング、リサーフェシング、ボトックス、皮膚充填のような施術後のダウンタイム期間に本製品を使用しないでください。

エイジングケア*に本製品を使用して状態が良くならない場合、使用を停止して医師の診断を受けて深刻な症状が隠れていないかを確認してください。(*年齢に応じたケア)

本製品は気温が摂氏マイナス20度からプラス50度までの、乾燥した部屋に保管してください。本製品は常温の環境下でのみ使用してください。

本製品を堅いものの上に落とさないでください。故障する場合があります。故障したまま使うと、肌をひどく傷つけたり目を損傷する場合があります。

充電には、付属の充電スタンドと充電コードだけを使用してください。正規品以外の使用は故障の原因となります。

本製品、充電スタンド、充電コードをを分解したり、修理しようとししないでください。

充電方法

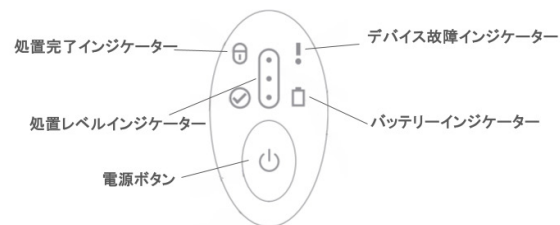
1. 出荷時に充電はされていますが、はじめて使用される前にフル充電をお勧めしています。
2. 充電コードを本製品の差し込み口に差し込みます。電源プラグをコンセントに接続します。
3. 充電中はバッテリーの電池マークが光ります。
4. フル充電になると、電池マークが消えます。

テスト照射

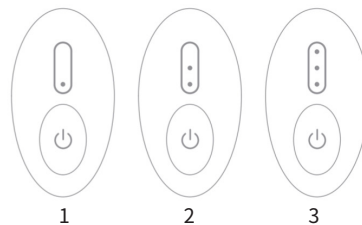
TRIA FRXを最初に使用する前に、腕の外側でケアレベルをお試しになるよう勧めます。これはケアレベルの設定に役立ちます。多くのユーザーが数日使ってみて感触に慣れたと報告しています。水ぶくれやかさぶたができてしまったら、TRIA FRXの使用を中止してください。しかしこの種の反応は稀です。

1. レーザーを当てる部分を清潔にして乾燥させてください。
2. 電源ボタンを1回押して電源を入れます。
3. 照射口を前腕に対して水平に保ち、ゆっくり左右に数秒間滑らせます。
4. ケア後24時間置いてケア部位を確認します。肌に異常が見られなければ、毎日のケアが可能です。

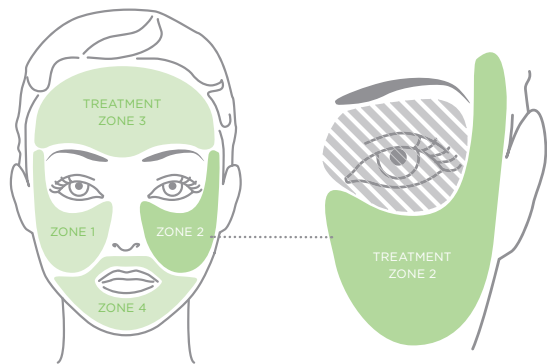
使い方



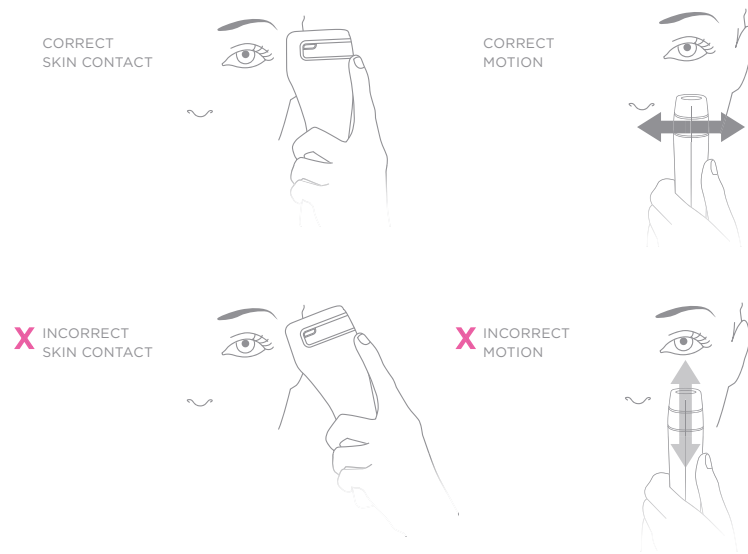
1. 使用前に洗顔して水気を拭き取ります。
2. 上部の電源ボタンを1回押して電源を入れます。
3. ケアレベルを選びます。
 - 慣らしレベル1
 - ケアレベル2
 - ケアレベル3



4. 照射口を肌に対して水平に保ちます。皮膚への接触具合が適切で、正しく動かしていると接触ランプが点灯します。



5. 肌の上でレーザーをゆっくり左右に滑らせます。本器具を肌に接触させたまま動かし続けて接触ランプが点灯したままにします。下の説明図をご覧ください。



6. ビーという音が鳴るまでケアしたい箇所に正しく当てます。

- レベル1: 30秒間隔
- レベル2: 1分間隔
- レベル3: 2分30秒間隔

TRIA FRX のケア終了時に鳴る音は、設定レベルに応じて回数が異なります。レベル1は1回、レベル2は2回、レベル3は3回ビー音が鳴ります。

7. ケアが完了すると、ビーという音が鳴って自動的に電源が切れます。完了ランプが光ってケアが終わります。

警告：目やまぶたに使用したり、本製品を直接目に向けたりしてはいけません。一時的または永久的な視力減退や失明の原因になりかねません。目のまわりの、肌の下に骨を感じる部分のみに使用してください。

警告：同一部分へのケアは1日に一度のみご使用ください。間隔を守らずに使用を続けると肌トラブルのリスクがあります。

ロックをかける

本製品がロックされていると電源が入りません。電源を入れようとするれば本製品上部のアイコンが光ります。

ロック解除する方法

- 電源ボタンを押して、ビーという音が4回鳴るまで押したままにします。
- 電源ボタンを放します。

本製品をロックする方法

- 電源を入れます。
- 電源ボタンを押して、そのまま本製品上部にあるアイコンが光るまで待ちます。

TRIA FRX の使用は1週間に5日、連続使用は12週間までに留めましょう。13週間以上続けての使用は避け下さい。

使用後のお肌の変化

・お勧めは、TRIA FRXを使用時のケアを夜のスキンケアに組み込んで習慣化することです。これは肌の再生を促しますし、副作用は通常就寝中に解消します。

通常は2週間以内にお肌の改善が見られます。12週間のケアから数週間に最良の効果が期待できます。

・使用中または直後に、刺すような痛み、かゆみ、びりびりするような軽い不快感を感じることがあります。日焼けあとのように熱く感じることもあります。こうした感覚は正常なもので、通常は数分かつ数時間で治まりますし、使用を続けるうちに軽くなります。

・使用中または直後に肌が一時的に赤くなる場合もあります。これは正常なもので、通常は一晚から3日以内に消えますし、使用を続けるうちに軽くなります。

・通常の使用で起こる可能性のある他の副作用は、

-肌が腫れる。通常は一晚で元に戻ります。

-肌が剥けたり乾燥する。

-一時的な茶色いしみができる。

注意：副作用が重く、長く続くなら、ケアを中止し医師にご相談ください。

Tria FRXのケア方法

クリーニング

・最大の効果を引き出すために、レーザー照射口を清潔に保ってください。油、ローション、化粧品などの付着物はレーザーを遮断し、ケアの妨げになります。

・照射口が汚れたら、柔らかい布で拭いてきれいにしてください。

・本製品の他の部分が汚れたら、アルコールで湿らせた柔らかい布でこすってきれいにしてください。

・本製品の内部が水などの液体で濡れないようにしてください。

メンテナンス

・本製品は定期的なメンテナンスも特別なメンテナンスも必要としません。

・適切に動作しなかったり、故障の場合は、本製品を使用しないでください。

・カスタマーケアまでご連絡ください。

保管

・水や湿気を避けて、ごみが本製品内部に入らないようにしてください。

リサイクル/廃棄方法

・本製品はリチウム電池を内蔵しています。

・リサイクルと廃棄にあたっては、お住いの自治体の規則に従ってください。

旅先で

・充電スタンドは全ての家庭用電圧で適切に働きます。(100から240VAC 50/60Hzの全ての電源)

トラブルシューティング

電源が入らない

- a. 充電されていない
- b. 本製品にロックがかかっている。上の指示を参照。

電源が切れない

- a. 電源ボタンを正しく押しているか確認する
- b. お持ちの製品に欠陥がある。カスタマーケアにご連絡ください。

本体故障表示マーク(!)が点灯している。

- a. 電源を切ってまた入れる
- b. 本体故障表示マークが点灯したままなら、カスタマーケアまでご相談ください。

充電できない

- a. 充電ケーブルが正しくコンセントと製品を接続しているか確認する。
- b. 別のコンセントにつないでみる
- c. 電池マークが点灯していなければ、既に充電は十分なのでそのまま使用できます。

接触ランプが点灯しない、またはケアされない

- a. 製品が充電されていない
- b. 照射口が肌に対して正しい角度に当たっていない可能性があります。お肌に水平の向きになるように製品を当ててください。
- c. ケアを最初からやり直す。問題が解消されなければ、カスタマーセンターへご連絡ください。

接触ランプが点滅している。

- a. 照射口はしっかり当たっていない可能性があります。ケアする肌を水平に保ってください。
- b. レーザー発射部を柔らかい布で拭ってきれいにします。

保証期間

通常の使用において、本製品は最初の購入日から2年間、材料または製造上の欠陥に対して保証されます。この保証は最初の購入者にのみ適用されます。保証期間内に製品に不具合が生じた場合は、The Beauty Tech Groupまでご連絡ください。

- The Beauty Tech Groupは、欠陥製品を修理する権利を留保します。
- The Beauty Tech Group は、欠陥のある製品を現在入手可能な最も互換性のある製品と交換する権利を有します。

本保証は、以下に起因する損害には適用されません：

- 事故、誤用、乱用、改造
- 許可されていない者による修理
- 不適切な電源への接続
- 許可されていないアクセサリとの使用

The Beauty Tech Group は、本製品の使用に起因する偶発的、特別または派生的な損害について、一切の責任を負いません。黙示的な適合性および商品性の保証を含むがこれに限定されない、すべての黙示的な保証の期間は、最初の購入日から2年間に限定されます。本保証は、お客様に特定の法的権利を付与するものであり、お客様は、偶発的損害または派生的損害の除外もしくは制限、または黙示的保証の存続期間の制限に関するその他の権利を有する場合がありますので、上記の制限および除外の一部がお客様に適用されない場合があります。本保証は、確約、約束、説明、図面、モデルまたはサンプルによって表明されたか否かを問わず、書面または口頭による他のすべての保証に代えて与えられるものです。本保証以外のすべての保証は、明示または黙示を問わず、商品性および特定目的への適合性の黙示保証を含め、ここに否認されます。保証期間内に製品に欠陥があった場合は、The Beauty Tech Groupまでご連絡ください。

소개

“Tria는 레이저 기반 스킨케어 분야에서 20년 넘게 선구적인 역할을 해왔으며, 임상용 레이저 제모의 ‘골드 스탠다드’를 확립한 과학자들에 의해 설립되었습니다. Tria의 미션은 여러분이 집에서 편안하고 프라이빗하게 임상 수준의 효과를 누릴 수 있도록 휴대용 레이저 기기를 통해 전문가급 결과를 제공하는 것입니다.

Tria는 항상 최고의 기술을 바탕으로 탁월한 결과를 제공하는 것을 최우선으로 삼아 왔습니다. 여러 수상 경력을 자랑하는 Tria의 레이저 기기들은 전 세계 전문가들이 선호하는 다이오드 레이저 기술을 동일하게 사용하고 있어, 핸드헬드 기기임에도 불구하고 실제 클리닉에서 사용하는 기술에 가장 근접한 효과를 제공합니다.

Tria FRX와 함께라면, 임상적으로 입증된 스킨케어 효과를 집에서도 경험할 수 있습니다. 89%의 사용자들이 피부가 더욱 매끄러워졌다고 보고했으며,* 78%의 사용자들은 잔주름과 주름이 감소했다고 응답했습니다.

* Tria FRX는 특허받은 논어블레이티브 프랙셔널 레이저 기술을 사용하여 피부 표면 아래 깊숙이 작용함으로써 다양한 노화의 징후를 개선해주며, 눈에 띄게 매끄럽고 어려 보이는 피부로 가꿔줍니다.

* 독립적인 임상시험에서 총 87명의 참가자들이 12주간(주 5회, 최고 강도 설정) 사용 후 4주 뒤에 작성한 만족도 설문조사 결과 기준입니다.

상자 내용물

TRIA FRX
전원 공급 장치
사용 설명서 (IFU)
빠른 시작 가이드 (QSG)



사용 목적

TRIA FRX는 눈가 주름의 치료를 목적으로 하며, 관리 부위의 피부가 더욱 매끄럽게 보이도록 도와줍니다. FRX 레이저가 본인에게 적합한지 확신이 서지 않는 경우, 기기를 사용하기 전에 반드시 고객센터 또는 의료 전문가에게 문의하시기 바랍니다.

금기사항

감염, 화상, 또는 상처가 있는 피부에는 본 기기를 절대 사용하지 마십시오.

통증이나 자극을 유발할 수 있습니다. 해당 부위가 완전히 회복된 후 사용해 주세요.

다음과 같은 의학적 상태가 있는 분은 이 기기를 사용하지 마십시오:

- 여드름: 본 레이저는 여드름에 효과가 없을 수 있습니다.
- 혈관 문제: 혈관이 도드라진 부위에는 효과가 없을 수 있습니다.
- 색소 이상(이형색소증): 레이저가 효과적이지 않을 수 있으므로 사용 전에 의사와 상담하십시오.
- 주근깨: 주근깨에는 레이저 효과가 없을 수 있습니다.

중요 안전 정보

기기를 사용하기 전에 반드시 다음의 중요한 안전 정보를 읽어주세요.

질문이 있을 경우, The Beauty Tech Group 고객센터 또는 의료 전문가에게 문의하시기 바랍니다.

경고

기기를 눈이나 눈꺼풀에 사용하거나, 눈에 직접적으로 향하지 마십시오.

이로 인해 시력 저하(일시적 또는 영구적) 또는 실명 등의 심각한 안구 손상이 발생할 수 있습니다.

눈 주위는 뼈가 느껴지는 부위만 사용 가능합니다.

문신이 있거나 영구 화장이 되어 있는 피부에는 사용하지 마십시오.

이로 인해 문신 손상 또는 피부 손상의 위험이 높아질 수 있습니다.

얼굴의 동일 부위를 하루에 한 번 이상 치료하지 마십시오 (24시간 간격 유지).

과도한 사용은 피부 자극 위험을 증가시킬 수 있습니다.

치료가 완료되어 기기가 자동으로 꺼진 후에는 24시간 이상 경과한 뒤에 다시 사용해 주세요.

이를 지키지 않을 경우 피부 자극이 증가할 수 있습니다.

18세 미만의 경우 기기를 사용하지 마십시오.

18세 미만의 사용자 또는 피부에 대한 안전성이 검증되지 않았으며, 심각한 피부 또는 눈 손상을 초래할 수 있습니다.

임신 중에는 사용하지 마십시오.

임산부에 대한 안전성이 검증되지 않았으며, 위험이 알려지지 않았습니다.

기기가 젖어 있거나, 충전기 연결 중 물에 빠질 수 있는 환경에서는 사용하지 마십시오.

기기 또는 충전기가 물에 빠졌을 경우, 먼저 전원 플러그를 뽑기 전까지 절대 손대지 마십시오.

젖은 기기를 만지는 것은 치명적인 감전 위험이 있습니다.

기기를 사용한 후 피부색이 어두워지는 경우, 사용을 중단하십시오.

이를 무시할 경우 피부 색소가 더욱 짙어질 수 있으며, 회복까지 3개월 이상 소요될 수 있습니다.

만졌을 때 통증이 있거나, 주변 피부보다 융기되어 있거나, 딱지가 생기거나 출혈이 있는 부위에 기기를 사용하지 마십시오.

이는 보다 심각한 질환의 징후일 수 있으므로 반드시 의사의 진단을 받으시기 바랍니다.

이전 치료로 인해 피부가 심하게 붉어졌거나 부어 있는 경우, 기기를 사용하지 마십시오.

붉어짐과 붓기가 사라질 때까지 기다렸다가 다시 치료를 진행해야 합니다. 만약 피부의 붉어짐이 나 부기가 1주일 이상 지속된다면, 기기 사용을 중단하고 의료 전문가에게 상담을 받으세요.

보이지 않는 레이저 빛이 사용됩니다. 광학 장비를 사용하여 직접 보지 마십시오. 이 제품은 클래스 1 레이저 제품(Class 1 Laser Product)입니다.

주의사항

- 얼굴 이외의 신체 부위에는 사용하지 마십시오.

해당 기기는 얼굴 외 부위에는 임상시험이 진행되지 않았으며, 그 위험성도 확인되지 않았습니
다.

- 본 기기는 안면 주름 개선을 위해서만 임상적으로 테스트되었습니다. 다른 부위의 주름에는 효
과가 없을 수 있습니다.
- 기기를 한 지점에 반복적으로 움직이지 않고 그대로 적용할 경우, 붉어짐과 부기가 심해지고,
심할 경우 물집 또는 딱지가 생길 수 있습니다.
- 피부 질환이 있거나, 피부 박피, 피부 재생술, 주사형 독소 또는 필러 등 전문적인 미용 시술 후
회복 중인 경우에는 기기를 사용하지 마십시오.
- 주름 치료를 위해 사용 중인 부위의 피부 상태가 악화되는 것처럼 보인다면, 즉시 사용을 중단
하고 보다 심각한 질환이 있는지 의사와 상담하시기 바랍니다.
- 기기는 -20°C ~ +50°C (-4 °F ~ +122 °F)의 건조한 실내에서 보관하십시오. 사용 시에는 일반적
인 실내 온도 환경에서만 사용하시기 바랍니다.
- 기기를 딱딱한 표면에 떨어뜨리지 마십시오. 손상된 기기를 사용할 경우 피부나 눈에 심각한 손
상을 입힐 수 있습니다.
- 기기를 충전할 때는 반드시 제공된 전용 충전 거치대와 전원 어댑터만 사용하십시오. 다른 장비
를 사용할 경우 기기에 손상을 줄 수 있습니다.
- 기기, 충전 거치대, 전원 어댑터를 임의로 열거나 수리하려고 하지 마십시오.

기기 충전 방법

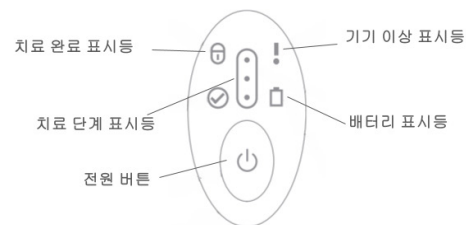
1. 기기가 일정량 충전된 상태로 제공될 수 있으나, 최초 사용 전에는 반드시 완전히 충전하실 것을 권장합니다.
2. 기기 본체의 충전 포트에 전원 코드를 연결한 후, 전원 어댑터를 콘센트에 꽂습니다.
3. 충전이 시작되면 배터리 표시등이 깜빡입니다.
4. 충전이 완료되면 표시등이 꺼집니다.

민감도 테스트

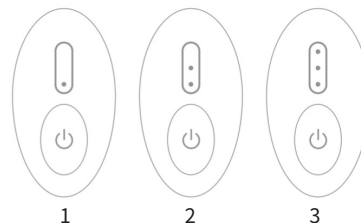
TRIA FRX를 처음 사용하는 경우, 사용하고자 하는 강도 설정으로 팔 바깥쪽(팔뚝)에 테스트해 보실 것을 권장합니다. 이 테스트는 실제 시술 시 어떤 느낌인지 미리 파악하는 데 도움이 됩니다. 대부분의 사용자는 며칠간의 사용 후 시술 감각에 익숙해졌다고 보고하였습니다. 만약 물집이나 딱지와 같은 반응이 나타난다면 TRIA FRX를 사용하지 마십시오. 이러한 반응은 드물지만 주의가 필요합니다.

1. 테스트할 부위의 피부를 깨끗이 세안하고 완전히 건조시킵니다.
2. 전원 버튼을 한 번 눌러 기기를 켭니다.
3. 기기의 치료창을 팔뚝 피부에 수평으로 밀착시킨 후, 좌우로 천천히 몇 초간 움직입니다.
4. 24시간 동안 기다린 뒤, 해당 부위를 관찰합니다. 피부에 이상이 없다면 본격적으로 사용을 시작해도 됩니다.

사용 방법

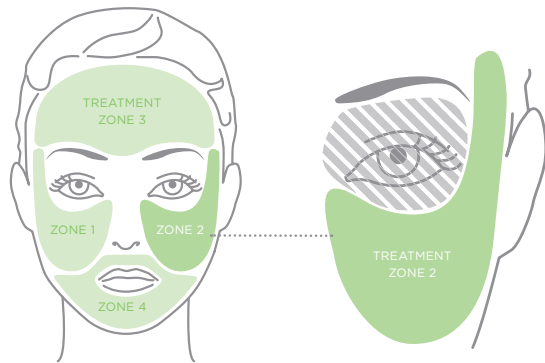


1. 시술 전 얼굴을 세안하고 완전히 말려줍니다.
2. 기기 상단의 전원 버튼을 한 번 눌러 기기를 켭니다.
3. 원하는 시술 강도를 선택합니다:
학습 단계 1단계
치료 단계 2단계
치료 단계 3단계



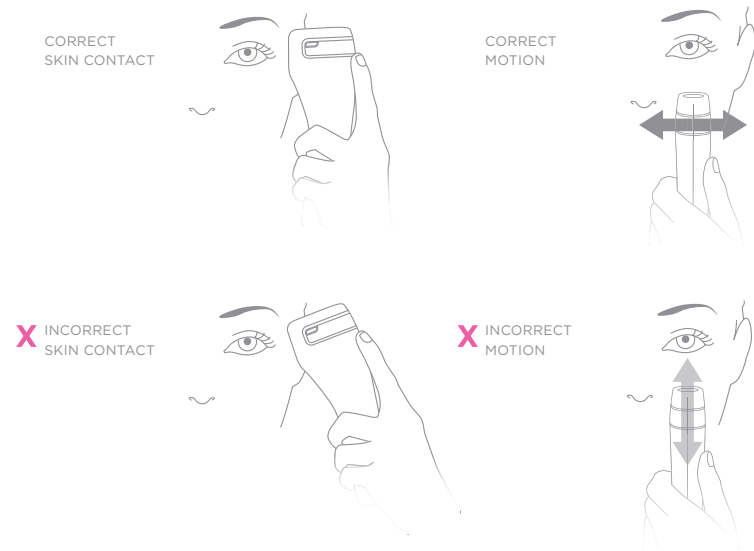
4.기기의 치료창을 피부에 수평으로 밀착시킵니다.

기기가 피부에 잘 밀착되어 있고 올바르게 움직이고 있다면 표시등이 점등되며 시술이 진행됩니다.



5. 레이저를 피부 위에서 좌우로 천천히 움직입니다.

기기를 계속 피부에 밀착한 채 움직여야 표시등이 켜진 상태를 유지할 수 있습니다. 아래의 사용자 안내 이미지를 참고해 주세요.



6. 각 구역을 기기가 ‘뽁’ 소리를 낼 때까지 시술합니다.

- 1단계(Level 1): 30초
- 2단계(Level 2): 1분
- 3단계(Level 3): 2분 30초

TRIA FRX는 첫 번째 구역 시술 후 한 번, 두 번째 구역 후 두 번, 세 번째 구역 후 세 번의 ‘뽁’ 소리를 내며 알려줍니다.

7. 시술이 완료되면 기기가 ‘뽁’ 소리를 내고 자동으로 꺼집니다. 시술 완료 표시등이 켜지며, 시술이 정상적으로 종료되었음을 알려줍니다.

경고: 기기를 눈이나 눈꺼풀에 사용하거나, 눈을 향해 직접 비추지 마십시오. 이로 인해 시력 저하 또는 영구적인 실명 등의 심각한 눈 손상이 발생할 수 있습니다. 눈 주위의 뼈가 만져지는 부위만 시술하십시오.

경고: 하루에 같은 구역을 1회 이상 시술하지 마십시오. (24시간마다 한 번) 이를 어기면 피부 자극의 위험이 증가할 수 있습니다.

기기 잠금 설정

기기가 잠금 상태일 경우 전원이 켜지지 않습니다. 이때 전원 버튼을 누르면 기기 상단에 아이콘이 점등됩니다.

잠금 해제 방법:

- 전원 버튼을 길게 눌러 4회 ‘뽁’ 소리가 날 때까지 유지합니다.
- 소리가 나면 버튼에서 손을 떼세요.

잠금 설정 방법:

- 기기를 켜 상태에서
- 전원 버튼을 길게 눌러 상단 아이콘이 점등될 때까지 유지합니다.

TRIA FRX는 주 5일, 총 12주 동안 사용하세요. 12주 이상 장기간 사용하는 것은 권장하지 않습니다.

기대할 수 있는 변화

- TRIA FRX는 저녁 스킨케어 루틴에 포함하는 것을 추천합니다. 밤 사이 피부 재생이 시작되며, 부작용도 자연스럽게 완화됩니다.
- 일반적으로 2주 이내에 피부 개선 효과를 느끼실 수 있으며, 가장 뛰어난 효과는 12주 프로그램이 끝난 후 몇 주 후에 나타납니다.
- 치료 중 또는 직후에 따끔거림, 가려움, 쿡쿡 찌르는 느낌 등의 가벼운 불편감이 있을 수 있으며, 약간의 따뜻함 또는 햇볕에 탄 듯한 열감을 느낄 수도 있습니다. 이는 정상적인 반응이며 일반적으로 수 분에서 수 시간 내에 사라지며, 사용을 계속할수록 완화됩니다.
- 치료 중 또는 직후에 피부가 일시적으로 붉어질 수 있습니다. 이 역시 정상적인 반응이며 대부분 하룻밤 또는 3일 이내에 사라지고, 사용을 계속할수록 줄어듭니다.
- 일반적으로 발생할 수 있는 기타 반응:
 - 피부 붓기. 대부분 하룻밤 사이에 가라앉습니다.
 - 각질이 일어나거나 피부가 건조해짐.
 - 피부에 일시적으로 생기는 작은 갈색 점들.

참고: 보다 심각하거나 지속적인 부작용이 발생한 경우, 즉시 사용을 중단하고 고객센터 또는 의료 전문가에게 상담을 받으시기 바랍니다.

Tria FRX 관리 방법

세척 방법

- 최상의 효과를 위해, 레이저 트리트먼트 팁을 항상 깨끗하게 유지하세요. 피부의 유분, 로션, 메이크업 잔여물 등이 레이저 광선을 방해하거나 기기의 정상 작동을 방해할 수 있습니다.
- 레이저 창 또는 팁에 오염이 눈에 띄게 보일 경우, 보풀 없는 부드러운 천으로 닦아주세요.
- 기기의 다른 부위가 오염된 경우, 알코올을 소량 묻힌 부드러운 천으로 닦아주세요.
- 기기 내부에 물이나 기타 액체가 들어가지 않도록 주의하세요.

기기 유지 관리

- 이 기기는 정기적인 유지보수가 필요하지 않으며, 특별한 관리가 요구되지 않습니다.
- 기기가 제대로 작동하지 않거나 손상된 것으로 보일 경우 사용을 중단하세요.
- 고객센터에 문의하여 도움을 받으세요.

보관 방법

- 기기를 물기, 습기, 또는 이물질로부터 멀리 보관하세요.
- 이물질이 기기 내부로 유입되면 고장의 원인이 될 수 있습니다.

재활용 및 폐기

- 이 기기에는 리튬 배터리가 포함되어 있습니다.
- 전기/전자 제품 재활용 및 폐기와 관련된 지역 규정을 반드시 따르세요.

여행 시 사용

- 충전 크래들은 전 세계 일반적인 가정용 전압(100~240V AC, 50/60Hz)에서 정상 작동합니다.

문제 해결

기기가 켜지지 않아요.

- 기기가 충전되지 않았을 수 있습니다.
- 기기가 잠겨 있을 수 있습니다. 위의 잠금 해제 방법을 확인하세요.

기기가 꺼지지 않아요.

- 전원 버튼을 제대로 눌렀는지 확인하세요.
- 기기 자체에 문제가 있을 수 있습니다. 고객센터에 문의하세요.

장치 오류 표시등(!)이 켜져 있어요.

- 기기를 껐다가 다시 켜보세요.
- 그래도 오류 표시등이 꺼지지 않으면, 고객센터에 문의하세요.

기기가 충전되지 않아요.

- 충전 케이블이 기기와 콘센트에 제대로 연결되어 있는지 확인하세요.
- 다른 콘센트를 사용해보세요.
- 배터리 표시등이 꺼져 있다면, 기기가 이미 완전히 충전되어 사용 준비가 된 상태일 수 있습니다.

트리트먼트 중 표시등이 켜지지 않거나 중간에 꺼져요.

- 기기가 충전되지 않았을 수 있습니다.
- 트리트먼트 창이 피부에 완전히 밀착되지 않았을 수 있습니다. 평평하게 밀착되도록 확인하세요.
- 트리트먼트를 다시 시작하세요. 문제가 지속되면 고객센터에 문의하세요.

접촉 표시등이 깜빡이거나 간헐적으로 켜져요.

- 트리트먼트 창이 피부에 완전히 밀착되지 않았을 수 있습니다. 평평하게 밀착되도록 조정하세요.
- 레이저 팁을 보풀 없는 마른 천으로 닦아 청결을 유지하세요.

보증 정보:

정상적으로 사용 시, 본 제품을 최초 구매일로부터 2년 동안 소재 또는 제조상의 결함에 대해 보증됩니다. 이 보증은 최초 구매자에게만 적용됩니다. 보증 기간 내에 제품에 결함이 발생한 경우, The Beauty Tech Group 에 문의하세요.

- The Beauty Tech Group 는 결함 있는 제품을 수리할 권리를 보유합니다.
- The Beauty Tech Group 는 현재 사용 가능한 가장 호환성 있는 제품으로 결함 있는 제품을 교체할 권리를 보유합니다.

이 보증은 다음으로 인한 손상을 보장하지 않습니다:

- 사고, 오용, 남용 또는 개조
- 승인되지 않은 사람에 의한 서비스
- 잘못된 전원에 연결
- 승인되지 않은 부품과 함께 사용

The Beauty Tech Group 는 본 제품의 사용으로 인한 어떠한 우발적, 특별 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 모든 암시된 보증(적합성 및 상업성의 암시된 보증 포함)은 최초 구매일로부터 2년으로 제한됩니다. 이 보증은 특정한 법적 권리를 부여하며, 귀하가 거주하는 국가에 따라 다른 권리가 있을 수 있습니다. 일부 국가에서는 우발적 또는 결과적 손해의 배제 또는 제한, 암시된 보증의 지속 기간에 대한 제한을 허용하지 않으므로, 위의 제한 및 배제 사항이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 이 보증은 서면 또는 구두로 제공되는 모든 다른 보증(확인, 약속, 설명, 도면, 모델 또는 샘플 포함)을 대신합니다. 이 보증 외에 모든 보증, 명시적이든 묵시적이든, 특히 특정 목적을 위한 상업성 및 적합성의 암시된 보증은 명시적으로 부인됩니다. 보증 기간 내에 제품에 결함이 있는 경우 The Beauty Tech Group 에 연락하세요.

tria®

Tria FRX is manufactured for
The Beauty Tech Group Ltd.

Q17, Crossley Road, Stockport,
Greater Manchester, SK4 5BB, United Kingdom.

Certification Company, Veluwezoom 42,
1327 AH, Almere, the Netherlands.

Made in Thailand

V2 -February 2026

trialaser.com

17816B